



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 2-2014

18. januar 2014

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

SpaniaGuiden.no
Fiat 500 L
€28 pr uke

Ford Fiesta
€39 pr uke

Ford Focus
€44 pr uke

Kundeservice på norsk!
E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Ny tannklinikk i Alfaz del Pi



Clinica Dental Soludent har åpnet sine lokaler midt i Alfaz del Pi, nær Casa Cultura nesten vis a vis «Centro Salud». Det er spanske Lina Rodriguez

og Gemma Rubio som har satt sterkt med topp moderne og avansert utstyr. Norske kunder har allerede vist å sette pris på tilbudet til de spanske damene.



Costa Blanca populært på reiselivsmessa

Interessen blant de besøkende for Spania generelt og Costa Blanca spesielt var stor under årets Reiselivsmesse i Telenor Arena på Fornebu. Tre dager til ende møttes fagfolk til drøftinger og avtaleskriving for kommende sesong, samt at tusenvis av reiselystne publikummere ønsket å hente inspirasjon og ideer for sine neste reiser.

Karma feirer ettårsjubileum

For ganske nøyaktig ett år siden etablerte Merete Rendahl og mannen Terje forretningen Karma i Albir. Etter ett års drift kan vi fastslå at jubilenten feirer i fin stil og at kundekretsen stadig øker i omfang. Merete Rendahl ser lyst på butikkens fremtid og er glad for at hun tok sjansen på å realisere butikkdrømmen på Costa Blanca.



Restaurant Del's Artistes
Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig

Altea, strøken leilighet på stranden
3 Soverom, 2 Bad, garasje, heis, basseng
Stor terrasse. A/C
Meget bra utleiepotensiale
Prisantydning 375.000 €

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir, info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484/+34 619 021 869
www.lovaseiendom.es

SpaniaHome.com
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
DIN NORSKE EIENDOMS-MEGLER I ALBIR!
Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

Utleie- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisetservice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com
Låsesmed mob. 657819329

SILICA
INTERNET • HARDWARE • SOFTWARE

Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbare PCer, IPAD
FÅ DITT SPRÅK PÅ PCEN
AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI • 966 814 069

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

REAL HOMES
Tlf: 966 181 319 | 659 571 085
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

STORT SALG PÅ
UTSTILLINGSMODELLER!
FINSTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 966813366

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

Gallerian
Scandinavian Shopping Center

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDERSELSE

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNSØKER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFORMASJON / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL

Redaktør: Jon Henriksen

Opplag: 12.000-15.000 pr utgave

Distribusjon: Costa Blanca + internett

Deposito legal: A-155-2002

Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Statsminister Mariano Rajoy fikk skryt av president Barack Obama

Nedgangstider hører fortiden til, det er igjen trygt å investere i Spania. Det var Mariano Rajoys budskap under sitt første offisielle besøk i USA. Den spanske statsministeren fikk «audiens» hos president Barack Obama og var senere i møte med amerikanske selskaper og investorer. Obama gratulerte Rajoy med økonomisk fremgang.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Foran næringslivsledere, diplomater og journalister betegnet Rajoy krisen som et tilbaketrukket stadium og mente at ingen lenger snakket om nedgangstider og redningspakker, hverken i Spania eller noe annet EU-land.

Mariano Rajoy (PP) var tirsdag 14. januar i Washington for å møte representanter for store selskaper som Coca-Cola, General Electric, IBM, Intel og UPS. Senere holdt han tale i det

amerikanske handelskammeret (USCC) der han snakket optimistisk om tendensene i spansk og europeisk økonomi.

ØKONOMISK VEKST

Beskjeden til forsamlingen var klar. Spania og EU er i økonomisk vekst og det verste av krisen ligger bak oss. «Det finnes ikke lenger uro rundt euroen, ingen snakker om redningspakker hverken i Spania eller i noe annet land i unionen og rentenivået er ikke lenger noe problem for landenes økonomier» sa Rajoy som mente ingen heller snakket om at arbeidsledigheten var på vei oppover.

Tross sine 26 prosent gikk ledigheten i Spania beskjedent ned i året som var. Rajoy som snakket til representanter for et land med en ledighet på under syv prosent, var raskt ute med å påpeke at økt sysselsetting var regjeringens store prioritering fremover.

OBAMA GRATULERTE

Dagen før var Rajoy i møte med president Barack Obama. Møtet var det første etter at han ble statsminister i Spania for over to år siden. Normalt går det kortere tid før den amerikan-



GRATULERTE: President Barack Obama gratulerte og roste statsminister Mariano Rajoy for at Spanias økonomi er på bedringens vei.

ske presidenten inviterer en nylagt statsleder til Det hvite hus. Kilder sier til avisen El País at det skyldtes at presidenten normalt er mest interessert i samtaler med land som innebærer et problem for USA eller som kan bidra til å løse nasjonens egne

problemer og at Spania hverken tilhører den ene eller andre kategorien.

President Obama skal under møtet ha gratulert Rajoy med fremgangen i økonomien og reduksjonen i det offentlige underskuddet, men samtidig påminnet om behovet for å redusere arbeidsledigheten.

Spanias forrige statsbesøk i Det hvite hus var José Luis Rodríguez Zapatero (PSOE) i oktober 2009.

E-CIGARETTE & E-LIQUIDS

PRØV GRATIS

DEN LEDENDE SPESIALISTEN PÅ E-CIGARETTES OG E-LIQUIDS

STORT UTVALG AV E-LIQUIDS MED OG UTEN NIKOTIN

FINN OSS PÅ "THE INDOOR MARKET" I BENIDORM

C/ L'Ametlla el Mar 9
 03503 Benidorm
 T: 634 368 948

www.e-liquids.es

Vi aksepterer alle vanlige kredittkort

Claire's

Hair - Beauty - Nails

Vi reduserer alle våre priser i 2014 - velkommen til oss!

Priseksempel: Manicure €10 • Dameklipp €12

Avenida del Albir 66/68 - Albir - Nabo til Bokkateen/Solgruppen

965 053 144

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Spania

Tegn til stabil vekst i økonomien

Den positive trenden i spansk økonomi ser ut til å fortsette. Tall fra tredje kvartal i fjor viste at økonomien etter to år med nedgang var tilbake i vekst med en beskjeden økning i bruttonasjonalprodukt på 0,1 prosent. Foreløpige beregninger viser at utviklingen har fortsatt i samme retning.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Tallene for de siste tre månedene i fjor tyder på en ny økning på 0,3 prosent. Flere private finansinstitusjoner og banker har kommet frem til samme resultat. Dersom tallene er riktige vitner det om en økonomisk vekst som ikke har vært tydeligere siden begynnelsen av 2008. Resultatet gjør at regjeringen nå endrer sine prognoser for inneværende år og ser for seg økt sysselsetting allerede i første halvdel av 2014.

For fire måneder siden forespeilte regjeringen økt sysselsetting først i andre halvdel av 2014. Etter å ha sett de positive tallene for utgangen av 2013, endrer de nå prognosene og lover flere jobber og mindre arbeidsledighet allerede i løpet av første halvår. Det skal være snakk om en forsiktig fremgang, men likevel bedre enn tidligere forventet. Regjeringen har sagt at man ved utgangen av 2014 skal være nede i en ledighet på rundt 26 prosent. Dette endres nå til 25 prosent.

De nye resultatene har skapt optimisme hos regjeringen. Finansminister Luis de Guindos mener at 2014 vil bli året der det spanske folk får merke at det virkelig går i riktig retning.

Samtidig opplever mange at det er for tidlig å starte feiringen.

Avisen El País skriver mandag 13. januar at det i «skyggen av finansministerens analyser» finnes aspekter som gir grunn til bekymring. Landets offentlige gjeld har på to år fått en forholdsmessig økning fra 70 til 93 prosent av bruttonasjonalprodukt, en situasjon som i følge avisen skaper usikkerhet for fremtiden.

At ledigheten ser ut til å gå beskjedent nedover imponere hel-



TEGN TIL VEKST: Det er tegn til stabil vekst i den spanske økonomien og det skaper optimisme hos finansminister Luis de Guindos.

ler ikke alle. Motstandere av regjeringens politikk mener at den nedgangen man nå ser i stor grad skyldes at folk har reist fra Spania og fått seg jobb i andre land, mens andre har mistet motivasjonen og meldt seg ut av systemet. Enkelte er overrasket over den optimismen regjerin-

gen uttrykker med tanke på hvor stor del av befolkningen som for

øyeblikket lever i en vanskelig situasjon.

MarkiseMannen
f t e Allt inom solskermning
Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torrevieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es

markiser & screen
Kunskap och kvalitet genom erfarenhet
Vi har arbetat med utvändiga & invändiga solskydd på Costa Blanca i Spanien sedan 2005.

Restaurante El Jardin

Happy Valentine's day

FEIRE SAN VALENTÍN MED OSS!
FREDAG 14. FEBRUAR KL. 20.00

MENY:

- MELON OG SKINKE
- BIFFSTEIK MED SOPPSAUS
- DESSERT • KAFFE

-1 FLASKE RIOJA-VIN PER PAR
-LIVE MUSIKK

KUN 25 EUROS PER PERSON.

C/HELECHO Nº 1. (URB.FOIA BLANCA)

LIKE VED REUMASOL Restaurant El Jardin

ALFAS DEL PÍ Eget WiFi område

TLF: 96 681 42 33

Spania

Det spanske kongehuset er hardt prøvet

Nærmere to tredjedeler av alle spanjoler mener kongen burde abdisere og mindre enn halvparten er for monarkiet. Det viser en fersk undersøkelse gjennomført på vegne av avisen El Mundo. Tirsdag 7. januar ble det også kjent at kongens yngste datter Cristina tiltales for skatteunndragelse og hvitvasking av penger. Det er første gang et medlem av den spanske kongefamilien trekkes for retten i en straffesak, en situasjon kongehuset helst ville vært foruten og som bidrar til å så tvil og monarkiets fremtid i Spania.



HARDT PRØVET: Kong Juan Carlos og det spanske kongehuset er hardt prøvet.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

I en meningsmåling foretatt på vegne av avisen El Mundo svarer hele 62 prosent av de spurte ja til at kongen burde abdisere og vike plassen for sin sønn og tronarving Felipe.

ELEFANTJAKTTUR

I tillegg svarer bare 49,9 prosent av de spurte at de er for monar-

kiet som styreform, en oppslutning som i følge målingene aldri har vært lavere.

Helt siden den famøse elefantjaktturen til Botswana i 2012 har det vært tvil om kongens popularitet. At kongen valgte å dra på en slik tur midt i krisetider ble tungt å svelge for selv de mest lojale tilhengerne av monarkiet.

Turen kostet kongen æresmedlemskapet i World Wide Fund for Nature (WWF), en tittel han hadde hatt siden 1968.

SVEKKET HELSE

I tillegg har helsen til den 76 år gamle monarken vært svekket av hoftebensbruddet som skjedde i Botswana og som var årsaken til at den hemmelige turen ble avslørt.

Kongen måtte i all hast flys hjem til Spania og legges inn på sykehus, en situasjon det ble vanskelig å holde skjult for media. Kongen har etter dette vært operert fem eller seks ganger, både for hofteproblemer og for ryggproblemer, og har vært sykmeldt deler av tiden. Den svekkede helsesituasjonen regnes som en av årsakene til at mange nå mener kongen burde abdisere og la sønnen Felipe overta.

VIKTIG ROLLE

Men i følge eksperter på kongehuset vil kongen trolig ikke si fra seg tronen med det første. Kongen spilte en viktig rolle i Spanias overgang fra diktatur til demokrati i 1975 og har vært regnet som en av de mest populære monarkene i Europa.

Å trekke seg mens problemene er som verst og avisene preges av skandaleoverskrifter kan gi inntrykk av et svekket kongehus. Kongen vil derfor trolig stå i stormen og vente med å abdisere til problemene er løst.

UTFORDRINGER

En av de største utfordringene kongen skal overkomme er berdragerisaken mot svigersønnen Iñaki Urdangarín og den nye tiltalen mot prinsesse Cristina.



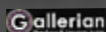
Casa interior forhandler kjøkkener fra den største producent i Europa

**CASA
INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332

Torreveja:
Skandinavisk center
Calle La Loma 37-39.
03182 Torreveja
T: 966 881 129



Vi innreder boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør
- Tett samarbeide med dyktige spanske produsenter
- Skreddersyr interiøret slik du ønsker det
- Sørger for at alt kommer på plass
- Konkurransedyktige priser og stort utvalg
- Vi lagerfører Høie sengetøy

Skandinavisk TV uten parabol



- Internett-basert TV
- Mer enn 100 skandinaviske TV- og radiokanaler
- Meget god bildekvalitet
- Ingen bindingstid
- Kan parkeres når du er hjemme
- Skandinaviske support

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragón no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet.
Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no





DANISH DESIGN

TILBUD PÅ Senger!
JENSEN DIPLOMAT, 2399 €
BELLUS KONTINENTAL, 1799 €
SCAPA KONTINENTAL, 1799 €





Danish Design, Torreveja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pámies 7 - 0034 645 291 624
 Danish Design Albir - Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es





• GRATIS
LEVERING

• GRATIS
MONTERING

Spania

Prinsessen anker ikke tiltalen

Det spanske kongeparets yngste datter Infanta Cristina er tiltalt for skatteunndragelse og hvitvasking av penger. Forholdet inngår i straffesaken mot ektemannen Iñaki Urdangarín som er tiltalt for underslag av flere millioner av euro. Prinsessen ble også tiltalt i april i fjor, men anket saken og fikk medhold. Nå varsler prinsessens advokat at Cristina ikke vil anke tiltalen mot henne likevel.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Helt siden etterforskningen av Iñaki Urdangarín startet i november 2011 har det vært tvil om prinsesse Cristinas rolle i saken. Først ble det tatt ut tiltale mot ektemannen og hans kompanjong Diego Torres. De to ble tiltalt for bedrageri og underslag av 5,8 millioner euro gjennom nonprofit-organisasjonen Instituto Nóos. Senere ble også prinsessen trukket inn.

Hun og ektemannen ble beskyldt for å ha brukt sin status som medlemmer av kongehuset til å skaffe offentlige støtte til prosjektene til Instituto Nóos, for deretter å overføre pengene

til seg selv via firmaet Aizóon - et foretak hertugparet eier sammen.

I april 2013 fikk prinsessen status som medtiltalt til underslag. Domstolen på Palma på Mallorca bestemte imidlertid senere at tiltalen skulle frafalles. Samtidig ble det opplyst at spørsmålet om skatteunndragelse og hvitvasking av penger fremdeles ikke var avklart og skulle etterforskes videre. Det er denne etterforskningen som nå har ført til ny tiltale.

I følge dommeren i saken har prinsessen brukt av midlene som Urdangarín skal ha under slått. I oktober kom det blant annet frem at prinsessen hadde fått overført 150.000 euro til sin personlige konto, penger som kunne knyttes til bedragerisørsmålet. Videre skal hun,

som eier av halvparten av firmaet Aizóon, «stiltiende» ha samarbeidet slik at ektemannen kunne gjøre sine disposisjoner. Prinsessens underskrift dukker angivelig opp på flere sentrale dokumenter.

Hertugparet har også fått deler av formuen beslaglagt, det vil si i alt 16 eiendommer som står registrert enten i Urdangaríns navn alene eller i begge navn. Den største av disse eiendommene er en villa på tusen kvadratmeter som paret tidligere hadde som bolig i Barcelona.

I tillegg er det tatt beslag i flere leiligheter som de to har blant annet på Mallorca. Beslagene er gjort som sikkerhet for et foreløpig erstatningskrav på rundt millioner euro som hertugen og hans kompanjong står solidarisk ansvarlige for.

Prinsesse Cristina er i forbindelse med den nye tiltalen kalt inn til avhør den 8. mars. Det skal være første gang i spansk historie at et ektefødt barn av kongen trekkes for retten for en kriminell handling. Mye tyder imidlertid på at det heller ikke denne gangen kommer til å bli noen rettsak for hennes del.

Motstanden mot at prinsessen skal på tiltalebenken er også sterk på motsatt side av "salen". Både den spanske riksadvokaten, Eduardo Torres-Dulce, og lederen for antikorrupsjonsenheten på Mallorca, statsadvokat Pedro Horrach, har signalisert at de er imot tiltalen.

I november antydte også den spanske avisen El Mundo at en historisk rettsak med prinsessen på tiltalebenken var lite sannsynlig. Avisen viste til si-

tuasjonen da Aizóon ble anmeldt av likningsmyndighetene for skatteunndragelse for årene 2007 og 2008. Tiltalen gjaldt da kun for ektemannen og ikke for den spanske prinsessen, selv om begge er ansvarlige for selskapet og hun eier halvparten.



ANER IKKE: Prinsesse Cristina anker likevel ikke tiltalen mot henne.

Føler du deg oversett av din bank? Er renten din for lav? Ring oss i dag!



Internasjonal inntektsobligasjon

6 % per år

Inntekt eller vekst
Velrenomert investeringsinstitusjon

Skandinavisk fond

**7.5 % avkastning på
de siste 12 månedene**

Investeringer i Norden
15 års dokumentert historie



**FINANSIELL RÅDGIVNING
FOR UTLENDINGER I SPANIA.**

Hovedkontor - Torre vieja

C/Bautiste Bertomeu Sober
(nær vannparken Aquapolis)
03183 Torre vieja - Spania
ÅPENT: Man. - fre, 10.00 - 14.00
Tlf: 965 704 338

Torre vieja-kontoret

Playa Flamenca/Pilar/Quesada/Rojales/
La Marina/San Miguel/Torretas
Mark Harrison
Tlf: 965 704 338

Alicante-kontoret

Pinoso/Hondon/Almoradi/Catral/
Villajoyosa/El Campello/Benidorm
Nick Venn
Tlf: 966 196 563 Mobil: 689 151 631

Murcia-kontoret

Orihuela/
Murcia/Mazarron
Steve Higgins
Tlf: 966 978 188 Mobile: 634 017 511

Mar-Menor-kontoret

La Manga/Cartagena/
Pilar de la Horadada
Tracy Storer
Tlf: 966 848 960 Mobil: 693 107 044

VENNLIGST GÅ INN PÅ WWW.AESINTERNACIONAL.ES FOR Å LASTE NED DIN GRATIS UTLENDINGSGUIDE

AES International er en del av AES Financial Services Ltd som er registrert hos Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) og hos Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones (DGS) og er autorisert til å gi finansiell rådgivning under markedene i Financial Instruments Directive (MiFID). Investor bør alltid snakke med sine rådgivere før å få klarlagt at de planlagte investeringene passer til deres portefølje. Det utgjør ikke et tilbud om å inngå noen kontrakt eller avtale, heller ikke er det en oppfordring til å kjøpe eller selge noen investering.

Torrevieja

Tog til Torrevieja?

Regjeringen i Madrid vil se på muligheten for å gjenåpne togforbindelsen til Torrevieja. Den populære kystbyen hadde tog helt frem til slutten av 1980-tallet da ruten ble lagt ned.

Nærmere syv hundretusen euro er satt av til utredningen som skal gjøres av firmaet TRN Ingeniería y Planificación de Infraestructuras. Prosjektet inngår i en større plan om en helt ny

togforbindelse på Costa Blanca. Det har lenge vært snakk om å få tog til Torrevieja, men uten at man har kommet videre med planene.

I august lanserte imidlertid regjeringen en anbudskonkurranse for utredning av prosjektet. Den 30. desember ble det klart at Firmaet TRN Ingeniería y Planificación de Infraestructuras SA har fått oppdraget med et budsjett på 689.193 euro.

Spania

Færre dødsfall på spanske veier

Antall dødsfall på spanske veier har gått ned for tiende år på rad. Tallet for 2013 er ikke bekreftet men vil i følge beregninger gjort av avisen El País sannsynligvis havne på rundt 1.130.

Til sammenlikning omkom nærmer seks tusen personer i trafikken i 1990, det foreløpig høyeste antallet som er registrert i Spania. Reduksjonen i antall dødsfall tillegges innføringen av poengsystem på førerkortene

og strengere straffer for brudd på trafikkreglene.

De nye dødstallene presenteres samtidig med at regjeringen Rajoy (PP) er i ferd med å innføre ny maksfart på motorveiene.

Den foreslåtte økningen fra 120 til 130 kilometer i timen er ventet vedtatt i mars, tross motstand fra en samlet opposisjon i Kongressen og organisasjonene for trafikkofre.

En ny lov om veitrafikksikkerhet er også til behandling. Loven innebærer strengere straffer for fyllekjøring og kjøring under annen ruspåvirkning. Alle former for narkotiske stoffer vil på det mildeste bøtelegges med 1000 euro.

Det samme gjelder alkohol der promillen befinner seg på det dobbelte av det tillatte eller mer. Loven har allerede passert første runde i parlamentet og er ventet vedtatt av Senatet innen kort tid.

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS * LA NUCIA**

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

Ford TALLER BOTELLA

C/la Mar, 193
03590 - Altea (Alicante)
Tel.: 965 84 45 26
Fax.: 966 88 23 67
E-mail: botella@fordservicios.

www.fordaltea.com

Arvid Pettersen
Besøk oss!

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flaser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år

ANDURA
Livstids maling

FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

Robin Look
OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE.

FESTIVAL TILBUD!
Brille med enstyrket glass
-50%
For 80 € Nå 40 €

SISTE SALGS- UKE!

TILBUD PREMIUM 1

- ✓ Antirefleterende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate

For 149
99€
Premium 1

TILBUD PREMIUM 2

- ✓ Antirefleterende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Større synsfelt
- ✓ Tynne og lette

For 299
199€
Premium 2

TILBUD PREMIUM 3

- ✓ Antirefleterende
- ✓ Skittavstøtende overflate
- ✓ Individuelt tilpassede glass for maksimalt synsfelt
- ✓ Inkludert Lotus-belegg
- ✓ Tynne og lette

For 399
299€
Premium 3

Denia (Alicante)
Plaza del Convento, Nr. 6
03700 Denia
Tel. 966 432 906

Gandia (Valencia)
Passeig de les Germanies, Nr 14
46701 Gandia
Tel. 962 869 501

Altea (Alicante)
Jaume 1, Nr. 4
03590 Altea / Alicante
Tel. 965 843 266

For hver brille du kjøper koster montering 1 euro

www.opticarobinlook.com

Spania

Koster staten 15 milliarder euro

Saneringen av sparebanken CAM ser ut til å bli en langt dyrere affære enn tidligere antatt. I følge finansminister Luis de Guindos (PP) kan bankregningen havne på rundt 15 milliarder euro, eller hele 125 milliarder norske kroner. Totalt sett har krisen i den spanske banksektoren kostet staten rundt 61 milliarder euro.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Under en utspørring i Kongressen mandag 13. januar pekte finansministeren ut sparebankene Catalunya Caixa og Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM) som de to største pengeslukene etter bankkrisen. De to bankene ligger an til å koste staten til sammen rundt 27 milliarder euro.

I motsetning til Catalunya Caixa som fremdeles er under statens kontroll, ble CAM solgt til den katalanske banken Banco Sabadell i 2011 (for symbolske én euro). På tross av dette fortsetter de statlige utleggene til banken. Årsaken til det skal være at Banco Sabadell ved overtakelsen fikk avtale på at de ikke skulle ha ansvar for tap ved en eventuell ny forringelse av CAMs aktiva.

I følge finansministeren er det nettopp det som nå skjer. De Guindos understreker at det ennå er for tidlig å si sikkert hva sluttregningen vil komme på, men foreløpige beregninger tyder på at den vil ligge på rundt 15 milliarder euro, et beløp som er langt høyere enn tidligere beregnet og som betegnes som uforholdsmessig stort i forhold til bankes størrelse.

CAM ble underlagt kontroll av den spanske sentralbanken i 2011 etter mistanke om irregulære forhold knyttet til eiendomsinvesteringer i utlandet og til tildeling av uvanlig høye bonuser til bankens ledelse. Senere samme år ble banken overtatt av Banco Sabadell. Ved overtakelsen skal det statlige fondet for restrukturering av banksektoren (FROB) ha estimert at banken kom til å trenge tilskudd på rundt 5,5 milliarder euro. Bare to uker senere kunne ledelsen i Banco Sabadell melde om at tapene sannsynligvis ville havne på rundt 17 milliarder euro, et tall som nå ser ut til å ha vært riktigere sannheten.

Før CAM ble tatt over av staten skal bankens ledelse flere ganger ha bli rådet til ikke å plassere mer penger i eiendom. Advarslene går helt tilbake til perioden 2004-2006 da banken fremdeles gikk i pluss. Ledelsen fikk da beskjed om at de hadde en uforholdsmessig tung pengeplassering i denne sektoren.

De ansvarlige i banken skal imidlertid ha ignorert rådene og i stedet økt investeringene i eiendom fra rundt 20 prosent av bankens kapital i 2004 til 25 prosent i 2005 og 30 prosent i 2006. Etter at staten så seg nødt til å overta styringen av banken i 2011 ble det kjent at den tidligere ledelsen bare fra januar til juli det året hadde opparbeidet seg ny gjeld på over 1,1 milliarder euro.

Bankens tidligere ledelsen står i dag tiltalt for uforsvarlig forvaltning av kundenes sparepenger, bedrageri og underslag. Ledelsen er blant annet beskyldt for å ha løyet om bankens finansielle situasjon og for å ha sikret seg luksuriøse sluttpakker og pensjonsavtaler før tapene ble kjent. Nylig kom det blant annet frem at to personer fra bankens ledelse skal ha brukt nærmere fem millioner euro på diettutgifter og private lån til nærmeste familie. Medlemmer av ledelsen er også tiltalt for å ha søkt egen fortjeneste gjennom å satse bankens penger på kjøp og salg av eiendom i utlandet.

CAM er imidlertid bare en av flere spanske sparebanker som er under etterforskning. Låne-



KOSTBART: Saneringen av sparebanken CAM, ser ut til å bli en langt dyrere affære enn antatt.

fest, nonchalante holdninger til sikkerhet og useriøs styring er ord som generelt sett brukes for å betegne mye av det som foregikk i spanske banker før krisen i eiendomsmarkedet slo inn for alvor. Nærmere hundre personer står i dag tiltalt for alt fra uaktsom styring og disponering av folks sparepenger til rent bedrageri og underslag.

Så langt skal den spanske stat ha brukt 61 milliarder euro på sanering av de spanske bankene. Av dette beløpet har rundt 40 milliarder kommet gjennom lån fra EU.



965 887 029



**Vintertilbud,
Bassengtrekk
15 % rabatt**

Toldos Aitana - Avda. Pais Valencia 15, loc. 3, Alfaz del Pi. info@toldosaitana.com • www.toldosaitana.com
Åpningstider: Mandag-fredag 09.30 - 13.30, lørdag 10.00 - 13.30



Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

**TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER**

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persienn og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti



For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på
966 764 730 eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com
LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON
OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Alfaz del Pi

«Gjør mindre, men tjener mer»

Ordfører Vicente Arques (PSOE) og kommuneledelsen i Alfaz del Pi gjør stadig mindre, men tjener stadig mer. Det mener den lokale ukeavisen Siete Días. Avisen kritiserer kommunen for å sløse bort innbyggerens penger på høye lønninger, diettutgifter og rådgivere det ikke er bruk for. I siste utgave av avisen er kommunens lønningslister offentliggjort. Der fremgår det at ordføreren, når alle utgifter knyttet til vervet er tatt med, koster kommunen 366.000 euro i året (ca. 3 millioner kroner).

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Siete Días kritiserer kommunens pengebruk og mener at både ordføreren og kommuneledelsen lever for godt på skattebetalernes penger. Ordfører Arques (bilde) blir blant annet kritisert for å ha en

person ansatt hos seg som ikke har andre oppgaver enn å være ordførerens egen privatsjåfør.

Avisen vil vite om denne mannen også får diettpenger mens han venter på at ordføreren skal fra sted til sted og om ordføreren utgiftsfører kilometrene og bompengene han betaler hver dag når han reiser til å fra jobb fra huset sitt i Alicante.

Siete Días har tidligere kritisert Arques for å pålegge innbyggeren i kommunen skatter og avgifter som han selv ikke trenger å betale fordi han bor i en annen kommune.

I følge avisen har Arques, som har vært ordfører siden 2007, flyttet til Alicante og betaler hverken eiendomsskatt eller andre avgifter til kommunen. Han påvirktes dermed ikke av avgiftsøkningene han selv har gått inn for. Ordføreren skal tidligere ha sagt at han ikke mottar lønn fra kommunen, i det han som folkevalgt til parlamentet i Valencia får sin lønn derfra. Siete Días stiller seg imidlertid kritisk til riktigheten av dette og har

tidligere hevdet at at Arques får utbetalt minst 50.000 euro i året bare i representasjonsoppgaver.

I siste utgave skriver avisen om de 27 medlemmene av kommunestyret som til sammen koster kommunen nærmere 400.000 euro, en gruppe politikere som i følge avisen gjør stadig mindre, men tjener stadig mer. Rådgivere og andre høyt betrodde personer blir også nevnt, en gruppe personer som til sammen angivelig koster kommunen nærmere 300.000 euro i året.

Kommuneledelsen i Alfaz del Pi har flere ganger blitt kritisert for sine prioriteringer. Da ordføreren for ett år siden fikk seg

ny rådgiver, mente Siete Días at han hadde ansatt én av sine egne venner i partiet, en person som i følge avisen ikke hadde noen form for spesialkompetanse og som hverken jobbet eller bodde i kommunen. Det ble også hevdet at kommuneledelsen til sammen hadde et sted mellom 16 og 18 rådgivere men at antall var usikkert fordi ordføreren holdt det hemmelig.

Også opposisjonspartiet Partido Popular har reagert på ordførerens lederstil. Da kommuneledelsen vedtok budsjettet for 2014 i desember, mente PP at de var blitt ekskludert fra budsjettforhandlingene. Partiet skal ha kommet med flere forslag, men ikke fått svar på noen av dem. Da budsjettet skulle vedtas, skal opposisjonspartiet ikke ha fått mer enn 48 timer på seg til å lese gjennom dokumentet og komme med kommentarer, en tidsfrist som angivelig er det absolutte minimumet etter loven. PP hevdet at dette var en bevisst strategi fra ordførerens side for å forhindre at opposisjonen skulle få tid til å vurdere budsjettet.



FÅR KRITIKK: Ordfører Vicente Arques får kritikk for å sløse bort innbyggerens penger.

Etablert 1946 i England

GODKJENT SALONG

Etablert 2005 i Spania

Alle typer permanent

Shapes

UNISEX

3D farging
De nyeste klippemetoder

Pau Casals 16 - Albir
Tlf: 966 868 854
www.shapesalbir.com

I februar åpner vi ny skjønnhetssalong. A
Alle skjønnhetsprodukter halv pris!
Gjelder kun februar.

SALON 5
LOOK GOOD FEEL GOOD

HAIR, NAILS & BEAUTY

Cami Vell de Albi 30, local 2
03581 Playa del Albi (Alicante)

Tel. (+34) 96 686 03 88

www.salon5.es / salon_5@icloud.com

facebook.com/salon5albir

monday closed
tue - fri 10:00 - 18:00
saturday 10:00 - 15:00
sunday closed

NU DREAMS
FEEL THE DIFFERENCE

**HAIRDRESSER
SKINCARE & SPA**

HUDPLEIE I FOTPLEIE I VIPPE EXTENSION I ACRYL NEGLER/CHELLAC

Vår nye medarbeider Sarah er utdannet hud og fotterapeut og har mye annet å by på!

**ÅPNINGS-
TILBUD**
Gratis demonstrasjon av Anti AGING behandling

Carrer la Querra 2 local 4,
03580 L'Alfàs del Pi
nudreams2013@gmail.com
Tel: 96 588 73 93

Man 09-17, Tirs, 10-18, Ons 09-17,
Tors 10-18, Fre, 09-17, Lørdag etter avtale

FRISØR HAIRDRESSER PELUQUERA

cosmo
Hair & Beauty

VI HAR FORTSATT NORSK
KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE

Vi har gavekort!

Tel 966 86 57 67

"Post Party
Destress"-behandling,
med varme steiner eller
avslappende full kroppsmassasje.
Spør oss gjerne om andre
kroppsbehandlinger også.

Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

Spania

Mener PP fratar folket rettigheter

PP-regjeringen fratar folket rettigheter på flere områder. Det mener partileder i PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba. Statsminister Rajoy må velge hva slags høyreparti han ønsker at PP skal være sier opposisjonslederen og påpeker at den eneste partilederen i Europa som støtter regjeringens nye abortlov er Le Pen fra det høyreekstreme Front National i Frankrike.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Først kom arbeidsreformen som fratok arbeidstakere rettigheter de hadde kjempet for i årevis. Nå kommer loven om borgersikkerhet som i følge opposisjonslederen er en ren «ordenslov» der politiet gis økt rett til å gripe inn overfor demonstranter og slå ned på politisk motstand. Deretter kommer loven om privat sikkerhet som gir private vaktelskaper rett til å forfølge, anholde og ransake folk på åpen gate. Tilslutt kommer abortloven som fratar kvinnen retten til selvbestemt abort.

Sistnevnte lov møter også motstand innad i PP. Statsminister og partileder Mariano Rajoy har gjort det han kan for å unngå debatt og har bedt medlemmene i partiet om å ta diskusjonen bak lukkede dører. Det har ikke funget.

De siste dagene har den ene PP-politikeren etter den andre gått ut med sitt personlige syn på saken. Mye tyder på at partiets forslag til ny abortlov (der abort bare skal være lov etter overgrep eller når kvinnens liv og helse står i fare) ikke er på bølgelengde hverken med det spanske folk eller majoriteten av partiets velgere.

I følge opposisjonsleder Rubalcaba tilfredsstiller den nye loven utelukkende det «ekstreme høyre», den mest konservative delen av befolkningen som ønsker å påtvinge sin moral og som er i mindretall blant spanjoler». Opposisjonslederen oppfordrer statsministeren til å trekke lovforslaget tilbake og aldri ta det frem igjen. I følge Rubalcaba må PP bestemme seg for hvilke velgere de vil ha. Han påpeker at den eneste partilederen i Europa som støtter regjeringens nye abortlov er Le Pen fra det høyreekstreme Front National i Frankrike.

Flere av PPs mer profilerte politikere har sagt at de ønsker en mindre restriktiv abortlov. Diskusjon har tross Rajoys pålegg om munncurv fortsatt og flere partimedlemmer har åpent uttalt til media at de vil ha endringer. Det er blant annet ytre ønske om at kvinner skal få beholde retten til å avbryte svangerskapet når det er påvist misdannelser på fosteret.

Torsdag 9. januar kom det signaler fra regjeringen om at lovforslaget vil bli endret, ikke vesentlig, men i deler av teksten. Det spanske justisdepartementet har også informert om at loven skal sendes ut på høring.

Dersom lovforslaget vedtas slik det ser ut i dag, betyr det at PSOE's abortlov fra 2010 (som ga kvinner rett til selvbestemt abort inntil 14 uker inn i svangerskapet) helt og holdent settes til side.



RETTIGHETER: Partileder i PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, mener at PP-regjeringen fratar folket en rekke rettigheter.

AIDA LUND LEGEKONTOR



Ring telefon:
(0034) 610041473

- * Lege med over 20 års erfaring.
- * Norsk, spansk og cubansk legeselskap.
- * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
- * God erfaring med ungdomsproblematikk.
- * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
- * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
- * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
- * Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test
- * Røntgen
- * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
- * Akutt legebesøk
- * Ozonterapi

Åpningstider:

Mandag til Fredag 09:30 - 16:00

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania

info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook
Aida Lund Legekontor



Edificio Zentro Zenia, Avda. Villamartin s/n
Tlf/Fax: 96 673 00 58 - Tlf 607 821 433
Dr. med. dent. Gerhard Nagel



UFORPLIKTENDE PRISTILBUD

- * Spesialist på proteser og implantater
- * Høyteknologisk tannlaboratorium med garanti!
- * Alle typer behandling - siste type teknologi - de beste prisene

SUNNE
tenner,
i alle aldre

Villamartin 2. etasje
(OVER CAJAMURCIA)
Centre
La Zenia N332
Cartagena Torrevieja

ÅPNINGSTIDER
Man - fre 09.00 - 15.00
Ring for avtale
www.dentist-spain.com
Torrevieja-Orihuela Costa



NORSK KVALITET
BEST I PRIS

apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

TANNREGULERING
OG IMPLANTAT

GRATIS
UNDERSØKELSE



Denne måneden gir vår skjønnhetspleier deg 50% rabatt
på alle ansikts, og kroppsbehandlinger

Flere kampanjer finner du på våre nettsider: www.albirmedical.com

PLASTISK KIRURGI

ESTETISK MEDISIN

SKJØNNHETSPLEIE

C/ Vivaldi, 7 - El Albir

info@albirmedical.com

www.albirmedical.com

Tlf.: 966 86 86 98



Alicante

Anklager dommeren for politisk spill

Alicante-ordfører Sonia Castedo (PP) krever at rettsaken mot henne må starte. Den korrupsjonstiltalte ordføreren beskylder dommeren i saken for å drive et politisk spill ved å la etterforskningen trekke ut. I følge Castedo forsøker man å holde liv i saken uten at det finnes et eneste bevis på at hun har gjort noe galt og at målet kun er å skade hennes kandidatur ved lokalvalget i 2015.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den 43 år gamle ordføreren står tiltalt for å ha lekket informasjon fra reguleringsplanen for utbygging

i Alicante til entreprenøren Enrique Ortiz. Dette skal ha skjedd på et tidspunkt da planen ennå ikke var godkjent.

Ordføreren skal også ha gjort endringer for å tilpasse planen etter utbyggerens ønsker. Til gjengjeld skal hun ha tatt imot

bestikkelser i form av penger, gaver og feriereiser.

TATT UT TILTALE

Høyesterett i Valencia bestemte i september 2012 at de ville gå videre med korrupsjonssaken.

Domstolen mente at bevisene mot Castedo og hennes forgjenger Luis Díaz Alperi (PP) var så klare at saken måtte etterforskes videre. Kort tid etter ble det tatt ut tiltale.

BIL UTEN VEDERLAG

Av bevismateriale finnes det blant annet en rekke opptak av telefonsamtaler som ordføreren har hatt med entreprenøren Ortiz og andre involverte i saken.

Hun skal også ha mottatt en bil uten vederlag og gjentatte ganger ha reist på familieferie med Ortiz, reiser som skal ha blitt betalt av entreprenøren.

Ordføreren er imidlertid av en annen oppfatning. Hun hevder



ANKLAGER: Alicante-ordfører Sonia Castedo, anklager dommeren i rettsaken mot henne for å drive et politisk spill.

at saken er basert på «indisier, fortolkninger og beskyldninger» og at ingen har klart å demonstrere hvorfor hun i det hele tatt står tiltalt.

I et intervju med det spanske

nyhetsbyrået Efe sier Castedo at saken mot henne bevisst trekkes ut slik at den skal gå utover valgkampanjen hennes i regions- og kommunevalget i 2015.

TREKKE SEG FRA VERVET

Castedo har vært ordfører for Partido Popular i Alicante siden 2008.

Hun er flere ganger blitt bedt om å trekke seg fra vervet på grunn av korrupsjon, men har blitt værende tross motstand fra en samlet opposisjon.

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering

Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet

Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn

Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.

Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.

Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.



Ring oss i dag for avtale!

Tlf: 649 670 743
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com



HOSPITAL CLINICA BENIDORM

NORSE LEGESENTER ALBIR
Avda. del Albir, 18
03011 - El Albir (Alicante)
91 488 84 29 - Fax: 966 84 75 17
info@clinicabn.com

NÅR KUN DET ALLER
BESTE ER GODT NOK.

HOSPITAL CLINICA BENIDORM og det norske legesenteret SALUD - Albir kan tilby mer enn 40 topp kvalifiserte leger for å ta vare på din helse.

- Akutt- og intensivbehandling
- 24 timer/365 dager med behandling av hjertegryddninger
- Skandnavnisk spesialiserte fjernre spesialist. Dr. Luis Lopez, med 12 års erfaring fra Sverige og Norge.
- Egnet HELSETILBUD (HELSE) som utvider av kompetence:
- 24 timer/365 dager av 24 timer
- 24 timer/365 dager av 24 timer

hcb HOSPITAL CLINICA BENIDORM

24 timers GRATIS vaks telefon med norsk-talende personell

900 380 580

Dr. Luis Lopez

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

UTEN VENTETID
SALUDENT

Dr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrejón (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

RÖYAL AESTHETIC CLINIC

GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVNING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.

Brystkirurgi	Hårfjerning IPL	Øyelokkoperasjon
Fettsuging/fedmebehandling	Botox/rynkebehandling	Armløft kirurgi/fettsuging
Ørekirurgi	Nesekorleksjon uten kirurgi	Mesoterapi med homeopati prep.
Lepper - volum	Mini ansiktsløft med tråder	Mageløft kirurgi/fettsuging

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir. www.royalaesthetic.com. info@royalaesthetic.com.

La Nucia

Krever oversikt over ulovlige boliger

Opposisjonen i La Nucia kritiserer Partido Popular og kommuneledelsen for ikke å gjøre noe med ulovlige boliger i kommunen. Saken har kommet opp i forbindelse med eksplosjonen i et hus i urbanisasjonen Puerta de Hierro rett før jul, der tre leiligheter fikk skade og flere personer måtte evakueres. De aktuelle leilighetene skal ikke ha vært godkjente som boliger, men ment for kommersiell bruk. Opposisjonspartiet PSOE krever nå at kommuneledelsen kommer med en oversikt over hvor mange slike boliger det finnes i kommunen.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Lederen for PSOE i La Nucia, Pepa Ivorra, sier til avisen Información at man allerede har funnet flere irregulære forhold i urbanisasjonen der eksplosjonen skjedde. I tillegg er dette et generelt problem for La Nucia mener Ivorra. I følge Ivorra har partiet hennes

på et tidligere tidspunkt advart om situasjonen. PP skal ha stilt seg uforstående til kritikken og vist til at mange andre kommuner har det samme problemet. Svaret imponerer ikke Ivorra som mener dette er en dårlig unnskyldning. Hun reagerer på at kommuneledelsen ennå ikke har svart på spørsmålet om lovligheten av boligene i Puerta de Hierro og viser til at flere av de som bor der ventet på svar.

Torsdag 19. desember eksploderte det i en av urbanisasjonens boliger. Trykket av eksplosjonen var så kraftig at deler av tak og vegger på huset ble blåst bort. Eier av boligen, en 59 år gammel mann, ble kjørt til sykehuset i Alicante med alvorlige brannskader. Ingen andre skal ha kommet fysisk til skade, men minst åtte personer måtte evakueres. Årsaken til ulykken skal ha vært en gassbeholder som mannen oppbevarte i huset.



KREVER: Lederen for PSOE i La Nucia, Pepa Ivorra, krever oversikt over ulovlige boliger i kommunen.

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour, TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Esplá, PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles, CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estraburgo, JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken



- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Leghjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Norsktalende

Åpent:

Mandag-fredag: 09.00 - 14.00

Lørdager: 10.00 - 13.00

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemmer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Spania

Mindre svart betaling?

Antallet 500-eurosedler som er i omløp i Spania har gått drastisk ned de siste årene. Den høyeste av eurosedlene har vært regnet som et attraktivt betalingsmiddel på det svarte markedet. Lavere etterspørsel etter seddelen tas derfor som en indikasjon på at det også har blitt mindre svart betaling i landet. I følge den spanske sentralbanken var det rundt 81,5 millioner eksemplarer av seddelen i sirkulasjon i november. Det tilsvarer 40,75 milliarder euro, en reduksjon på 28 prosent sammenliknet med starten på finanskrisen sommeren 2007.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den store pengeseddelen som tilsvarer ca. 4000 norske kroner er tradisjonelt blitt assosiert med skatteunndragelse og hvitvasking av penger. Hvor mange 500-eurosedler som til enhver tid er i omløp, er avhengig av hva spanske banker ber om av sedler. Dette vil igjen styres av kundenes behov for kontanter. I følge avisen El País var det i oktober 2008 rundt 113 millioner av disse seddene i omløp. Etter det har antallet gradvis gått nedover.

Flere spanske politikere har tidligere foreslått å fjerne pengeseddelen som ledd i kampen

mot økonomisk kriminalitet. EUs sentralbanksjef Mario Draghi har imidlertid sagt nei til forslaget fordi han mener det ikke vil ha noen hensikt. I følge sentralbanksjefen har seddelen også en legitim funksjon. Foruten å være et viktig verdipapir brukes 500-euroen ved kjøp og salg av varer og tjenester og som alternativ pengeplassering. Draghi har også forsvart den høye euroseddelen med at den ikke er spesiell for eurosone og har blant annet vist til USA som har 100-dollarsedler i stort om-løp. Høye sedler er heller ikke et nytt fenomen i EU. Både Østerrike, Belgia, Tyskland, Italia, Luxemburg og Holland hadde penger i størrelsesordenen 200 til 500 euro før felles sedler og mynter ble innført i januar 2002.



Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE

IMED HOSPITALES Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikter høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer · Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium · Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/Endoskopi-seksjon/Fødestuer
Hjertekirurgi · Fysioterapi · Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk · Avdeling for forebyggende medisin

SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Plank 3. Elche Parque Empresarial GPS: 38.2885808, -0.6159102 966 91 51 51 · AKUTTHJELP: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedelche.com	SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal 7 BENIDORM GPS: 38.541261, -0.105968 966 87 87 87 · AKUTTHJELP: 900 22 33 44 levante@imedhospitales.com www.imedlevante.com	POLIKLINIKK IMED TEULADA Ctra. Moraira-Teulada, 2. Camí del Calvari. TEULADA GPS: 38.7263127, 0.1082593 902 17 87 87 · 965 74 15 31 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com
--	---	--

Spania

Ny og tryggere 10-euroseddel

Den europeiske sentralbank introduserer ny og mer sikker 10-euroseddel. Pengeseddelen kommer i sirkulasjon fra og med september og inngår i den nye serien eurosedler. Seddelen er utstyrt med en rekke spesielle kjennetegn som skal gjøre den vanskelig å forfalske. Nylig ble en bande tatt med en større mengde falske sedler i Alicante. I eurolandene generelt skal det ha blitt oppdaget betydelig flere falske sedler i 2013 enn året før. Utskiftningen av de gamle euroene startet med 5-euroen i mai i fjor og fortsetter nå med 10-euroen.

I følge avisen El Mundo skal det i alle eurolandene til sammen ha blitt oppdaget rundt 670.000 falske eurosedler i omløp i 2013, et

antall som er 26,3 prosent høyere enn året før. Det er først og fremst valørene 20 og 50 euro som er gjenstand for forfalskning, etterfulgt av 100-euroseddelen. EU har imidlertid også registrert en økning i forfalskingen av 10-euroseddelen, rundt 6 prosent mer i 2013 sammenliknet med 2012.

Ti personer ble nylig pågrepet i Alicante for forfalskning av 20- og 50-eurosedler. Politiet skal ha startet etterforskningen i mars i fjor etter at en butikkeier hadde mottatt en falsk 50-euro av en kunde og anmeldt forholdet. Etter hvert ble det oppdaget falske penger i omløp flere steder i provinsen. De pågrepne skal ha blitt tatt med 8.000 euro i falske sedler.

Naprapat
Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
 Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
 Idretts- og belastningsskader
 Akupunktur- og laserterapi
 609 80 36 95 | 96 687 84 00 www.inscolver.com
 FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

smile
DENTAL CLINIC

God Jul & Godt Nytt År

966 70 50 83
www.smiledental.es
info@smiledental.es

Dr. Tor H. Oppedal
 Dra. Gry Nibe
 Dra. Filippa Weichbrodt
 Dr. Daniel Rojkovski

C/ Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5,
 Local 42. 03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON: 650 570 444

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Roman Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevro – med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, ankler, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE Lenger - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Jeg oversetter til norsk: Erik Vibo - 699 036 576

Clínica SAN ROMÁN

Tel: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com

San Roman
 CLÍNICA DEL PIE

Spania

Abortsaken: Full splittelse i PP

Forslaget til ny og restriktiv abortlov skaper full splittelse i Partido Popular. Regjeringen la rett før jul frem et lovforslag som i teorien gjør slutt på kvinners rett til selvbestemt abort. Statsminister Mariano Rajoy (PP) var tidlig ute med å forsvare forslaget, men har etter det ikke villet snakke om saken. Nå har flere av partiets profilerte politikere signalisert at de er imot loven.



BEGRUNNELSE: PSOE har bedt justisminister Alberto Ruiz-Gallardón om en begrunnelse for det nye forslaget til abortlov.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den første i PP til åpent å kritisere loven var regionspresidenten i Extremadura, José Antonio Monago.

I sin nyttårstale sa Monago at ingen kan ta fra en kvinne retten til å bli mor, men ingen bør heller pålegge henne å bli det.

Uttalelsen ble umiddelbart møtt med kritikk av andre medlemmer av partiet som mente det var utidig av presidenten å ta opp saken i en tv-sendt nyttårstale.

IMOT LOVFORSLAGET

Monago er imidlertid ikke den eneste av partiets medlemmer som er imot det nye lovforslaget. Flere av PPs ledere i forskjellige regioner og kommuner

har de siste dagene meldt seg på i debatten, deriblant presidenten i regionen Galicia, Alberto Núñez Feijóo, og presidenten i Castilla og León, Juan Vicente Herrera.

Under partiets sentralstyremøte i Madrid onsdag 8. januar, foreslo også parlamentsmedlem og visepresident i Kongressen, Celia Villalobos (PP), at partiets representanter skulle stå fritt til å stemme hva de ville når saken kom opp til behandling i nasjonalforsamlingen.

HEMMELIG STEMMEGIVNING

Også opposisjonspartiet PSOE har foreslått det samme og sagt at stemmegivningen bør gjøres hemmelig. På den måten kan hver og én stemme slik de selv mener er riktig, uten å frykte reprimander.

Partiet har også bedt justisminister Alberto Ruiz-Gallardón om en begrunnelse for det nye lovforslaget.

Bio Shop
Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris
Uvalg som på supermarkedet
Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter
Profesjonell personlig rådgivning & leveringservice

ALHAMA
Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu
Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella
Åpningstid:
Man-fre 09.00-13.30 &
17.00-20.00
Lørdag 10.00-14.00

AI HOME
MØBLER, INTERIØR,
DEKORASJON, KUNST, GAVER
NYTTÅRSSALG
Alt i butikken til 20-50 % rabatt!

Du finner oss på N332 ved siden av Mercadona, Cap Blanc 43.
Tlf: 966 580 287, mail: aihomeinfo@gmail.com

VI TILBYR
• oppvarming av vann med solenergi • gulvvarme
• oppvarming av basseng • air-condition • biomasse
Kontakt oss! Vi kan hjelpe deg over hele Costa Blanca!

Skin Boutique
KVALITET OG DESIGN
20 % SALG 50 %
MASK SERVICE!
Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

Solartech Helike s.l.
Calle Eslava no. 53 - bajo, 03204 Elche
Tlf: +34 647 85 39 03
E-mail: info@solar-tech.es

SOLARTECH
energia solar

Fantastisk utvalg av "cruisewear" og klær til spesielle anledninger.
Størrelser fra S til svært store.
Massevis av gode tilbud i outlet-avdelingen.
Vi har også herrekler i str. S - XL.
Vi hjelper deg gjerne å finne det perfekte antrekket!

MODA LA FINCA, OUTLET & BOUTIQUE, Campo de Golf la Finca, Algorfa.
www.modalafinca.com • Tel: 966 729 544. Åpent: Hver dag 10-20, hellisdager 10-14.

PSOE mener en strengere abortlov ikke kommer til å bidra til lavere aborttall, men kun øke antallet skjulte aborter som skjer uten profesjonell medisinsk assistanse. Også andre opposisjonspartier i Kongressen, har varslet at de vil kjempe mot den nye loven.

NY ABORTLOV

Forslaget til nye abortlov ble vedtatt av regjeringen fredag 20. desember og skal stemmes over i parlamentet i løpet av de nærmeste månedene. Det nye lovforslaget gir kvinner rett til abort i kun to tilfeller.

Det ene er hvis svangerskapet skyldes et overgrep. Det andre er der kvinnens fysiske eller psykiske helse er truet.

Forslaget innebærer at PSOE's abortlov fra 2010 forsvinner, en lov som ga kvinner rett til selvbestemt abort inntil 14 uker inn i svangerskapet.

Altea

Altea kommune 397 år

Altea fyller 397 år som kommune. Byen fikk kommunestatus (Carta Pobra) den 11. januar 1617 av kong Felipe III. De siste fem årene har dagen blitt markert med guidede turer i byen der en lokal historiker forteller om byens historie. I år er turene lagt til fredag og lørdag 10. og 11. januar og handler om livet på 1600-tallet og bosetningene som lå utenfor den gamle bymuren. Fredagens tur starter 20:30 ved Monumento al Pescador i Paseo Sant Pere, mens lørdagens tur begynner klokken 12:00 ved Plaza de la Iglesia la Ronda de Guardia.



DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.

expert



- Husholdningsartikler
- TV - Telefon
- Mobil
- Aircondition ++

TOPP KVALITET! TOPP SERVICE!



Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenen i Altea Tlf: 965 845 176 - vsendra@telefonica.net

Aldri mer alene...

Du kan sjekke Facebook-konto din datter som nylig har født et barn, lese siste nytt fra ditt hjemsted, se dine favorittprogram online, ha en "Skype"-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takkelt være Internet! trenger du ikke lenger å være alene. Du trenger ikke å miste en eneste dag... Derfor er du kunde hos **NIPZONA**

NIPZONA et selskap du kan stole på!

Wipzona Network S.L. - C/. Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

WWW.NIPZONA.ES

Kundeservice fra 09:00 til 19:00 på 965 013 000
 Fritt nummer med 200 min gratis (inkludert på innrullert for 0,05 euro per min) på 965 013 000
 Internett med mobilnettet 4 euro per måned

Velkommen til en hyggelig handel!

- Størst på skandinaviske produkter
 - Aviser, ukeblader og nye bøker
 - Bokbytte 2 for 1.
- Norske, svenske og engelske bøker samt norske DVD-er
- Eneste med "ekte norsk" brød
 - Vi snakker norsk

TILBUD!

Coop Kaffe
3.95 €

Ekte Norsk
Røkelaks
Hel side
Kun 15.95 € / kg

Følg oss på

facebook Tema 2000

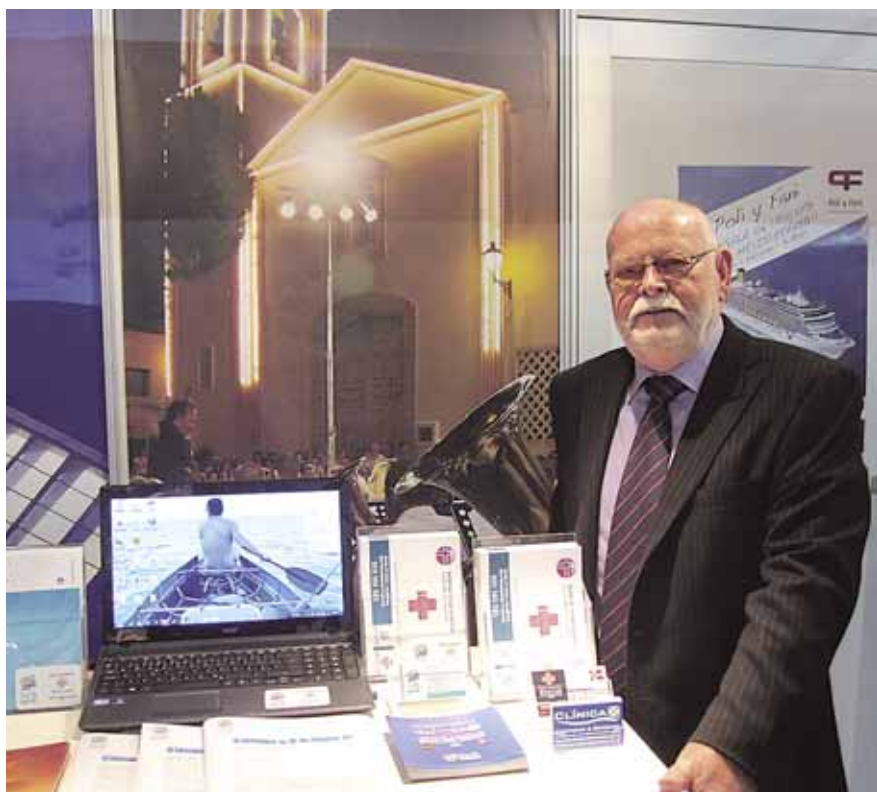


Cami de la cantera 12, lokal 2, Albir (bak consum).
Tlf. 0034 663 924 898. Åpent alle dager. Man-lør. 09:00-19:00,
Søn: 09:00-16:00. Kun stengt 1. juledag og 1. nyttårsdag

Oslo

Stor interesse for Costa Blanca på årets Reiselivsmesse på Fornebu

Interessen blant de besøkende for Spania generelt og Costa Blanca spesielt var stor under årets Reiselivsmesse i Telenor Arena på Fornebu. Tre dager til ende møttes fagfolk til drøftinger og avtaleskriving for kommende sesong, samt at tusenvis av reiselystne publikummere ønsket å hente inspirasjon og ideer for sine neste reiser.



HELSETURISME: Ingen tvil om at helseturisme er i skuddet. Blant mange utstillere i dette markedssegmentet hadde Hospital Clinica Benidorm og Svein Carlo Bjerke, mangeårig ansatt ved sykehuset, stand under Reiselivsmessen på Fornebu.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Alfaz del Pi, Valencia og Alicante hadde slått sine pjalter sammen og promoterte seg med en forholdsvis stor stand på Telenor Arena.

Under denne spanske paraplyen hadde en rekke spansk-norske bedrifter sikret seg standplass. Samtlige SpaniaPosten var i kontakt med var fornøyd med responsen på årets messe.

-Vi er meget godt fornøyd med tilbakemeldingene og vi har knyttet flere nye, konkrete sam-



VAFLER: Sjømannskirken var på plass under messen og stekte vafler til sultne messebesøkende.

FD TRAVEL GROUP
Spain Portugal Italy North America

ANDALUSIA

VALENCIA MADRID PORTUGAL fra € 150

BUSSREISER 2014 NORSKTALENDE TURGUIDE	
Avgang COSTA BLANCA : Albir-Benidorm-Benijofar-Torreveija-La Zenia	
16/02 ANDALUSIA & Gibraltar	7 dager € 399
24/02 VALENCIA & Ruta del Vino	3 dager € 150
28/02 SPANIA & PORTUGAL	9 dager € 550
10/03 MADRID-Toledo-Escorial	4 dager € 250
17/03 VALENCIA -FALLAS	3 dager € 195
23/03 ANDALUSIA & Gibraltar	7 dager € 399
02/04 BARCELONA-Montserrat-Costa Brava	5 dager € 375

RESERVASJONER: tel: 966 764957 (FD-Service Center)
ALBIR- FRESNO REIZEN- Avda del Albir, 80 tel 966 866876
BENIDORM- LOCALTOURS
TORREVEIJA -STOP-TRAVEL CC Escandinavo-C/ Loma 37-39 tel 965 710510

www.fdsuntrips.com/norsk info@fdsuntrips.com
 FD TRAVEL GROUP - tel: 966-764957

HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi
Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi
Klipping • Alt i hundelepleie

ØYEBLIKKELEG HJELP: 966 860 669

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00
Passeig de la Mitja Lluqua 17-18, Alfaz del Pi www.veterinariamarinabaixa.com



TILFREDS: Daglig leder i Marianne Tours, Marianne Martinsen var meget godt fornøyd med responsen fra både reiselivsaktører og publikum.

arbeidspartnere, sier Marianne Martinsen hos Marianne Tours. De siste fem årene har Marianne Tours vært representert på Reiselivsmessen og Marianne Martinsen ser ingen grunn til at man ikke skal delta på neste års messe også.

GOD INVESTERING

-Vi føler at vi får mye igjen for denne investeringen, men det er mye jobb både i forkant og i etterkant av messen. Kanskje mest det siste siden alle kontaktene må følges opp, men det er jo bare hyggelig, sier hun.

Under årets Reiselivsmesse i Telenor Arena var helseturisme åpenbart et tema som sto sterker enn noen gang. En rekke land markedsførte sine tjenester innen helsesegmentet. Hospital

Clinica Benidorm var blant de spanske aktørene.

HELSETURISMEN

-Det er alltid vanskelig å måle konkret hva man får igjen for å delta på en slik messe, men jeg føler nok at vi har fått viste oss frem på en god måte. Folk er opptatt av trygghet når de reiser på ferie eller skal oppholde seg utenlands i flere måneder. Vi står nettopp for trygghet, påpeker Svein Carlo Bjerke ved Hospital Clinica Benidorm overfor SpaniaPosten.

Hospital Clinica Benidorm er et privatsykehus med snart 30 års erfaring fra Costa Blanca. De siste årene har sykehuset brukt mye ressurser på å skape et helhetlig helsetilbud av høyeste kvalitet til den fastboende delen



INTERESSE: Viserektor, Ninette Skaftnes og rektor, Signy Munkeby ved Den Norske Skolen i Rojales melder om stor interesse blant både foreldre og elever.

av Costa Blanca. Salus Albir er for øvrig en avdeling av Hospital Clinica Benidorm.

-Vi har allsidige teknisk utrustning og vi har til enhver tid markedets mest avanserte teknologi, sier Svein Carlo Bjerke, som selv bistår pasientene med blant annet tolketjeneste.

POSITIVT FOR SKOLEN

Solgruppen, Norsk Bo & Reise-service, noen eiendomsmeglere og Den Norske Skolen i Rojales var noen av de andre som også var representert under årets messe. Den Norske skolens rektor Signy Munkeby bekrefter at messen i år var positiv.

-I har fått viste oss frem og fått fortalt publikum hva vi kan tilby og hva vi står for. Det har vært stor interesse, så det har vært hyggelige og nyttige dager i

Oslo. Det at vi nå har ny og en større skole betyr mye, sier rektor Signy Munkeby til SpaniaPosten.

Ansvarlig for turisme i Alicante-provinsen, Joaquin Albaladejo var selv til stede på messen og benyttet sjansen til både å prate

med den spanske ambassadøren i Norge, Antonio Lopez samt representanter for norske reiseliv.

-Vår region har mye å tilby nordmenn og vi ønsker å forsterke vårt forhold til Norge, understreker Albaladejo.



Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es

Avenida del Albir, 36.
Playa del Albir.
0034 96 686 45 42
salg@albirconfort.com

Gratis konsultasjon: Rådgiving for skatt og juridisk informasjon om eiendommen under kjøpsprosessen. ✉ raadgivning@albirconfort.es

€120.000 El Albir R.643 KNALLPRIS! Stor toppkvalitet med 1 soverom.	€220.000 La Nucia R.1433 Har 3 soverom og 3 badrom. Servendt. Basseng.	€265.000 El Albir R.1264 Alle rommene er lyse. Laminatgulv.
---	--	---

Alfaz del Pi

Ny toppmoderne tannklinikk

Clinica Dental Soludent har åpnet sine lokaler midt i Alfaz, nær Casa Cultura nesten vis a vis «Centro Salud». Det er spanske Lina Rodriguez og Gemma Rubio som har satset sterkt med topp moderne og avansert utstyr. Norske kunder har allerede vist å sette pris på tilbudet til de spanske damene.

INGER KRISTIN WESSEL
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Lina sier at hun synes godt om sine norske kunder: -Nordmenn er dannet og høflige. Det virker som de har et høyt utdanningsnivå.

Både Lina og Gemma har hørt om studiefinansieringen i Norge.

-Her er det bare foreldre med god råd som koste på utdannelsen til barna, sukker Lina.

Mens Lina arbeidet mens hun studerte tannpleie i Valencia, fikk Gemma sin tannlegeutdanning betalt av foreldrene.

TOPP MODERNE

De to viser stolt frem topp mo-

derne og avansert utstyr i lokalene et steinkast fra Casa Cultura. Det er ingen tvil om at de to driftige damene har investert mye og satset friskt på en topp moderne og godt utstyrt klinikk. Her skal pasientene være sikre på høyt faglig nivå og komfort i den grad et tannlege-besøk kan omtales som behagelig.

Foruten vanlige undersøkelser og behandling tilbys kundene implantasjoner og proteser. De behandler tannsykdommer og infeksjoner. I tillegg har de knyttet til seg en spesialist på enkelte typer inngrep som kommer når dette er påkrevd.

Gemma sier at estetikk i tillegg er viktig for mange kunder, og at klinikken tilbyr såvel tannbleking som usynlig tannregulering.

SPANSKE PRISER

Clinica Dental tilbyr alle kundene sine gratis undersøkelser. En fylling koster 50 Euro.

I tillegg er det redusert pris for barn. På tross av at klinikken er helt nyåpnet, har de greid å etablere seg med noen nye kunder hver dag. I en internasjonal kommune som Alfaz del Pi blir

ikke-spanske pasienter en viktig gruppe for klinikken.

-Håpet er jo at folk innser at spanske tannleger er billigere og like bra.

Og språket er heller ikke til hinder siden vi behersker engelsk, avslutter Lina.

KURSER SEG OPP

Det to kurser seg i tillegg stadig opp.

-Oppdatering er viktig. Da drar vi på kurs til Valencia, Madrid eller Alicante.

Nå står et kurs om implanter for tur, det er stadig nye teknikker og materialer å lære om.



NYE LOKALER: Clinica Dental Soludent har åpnet tannklinikk i nye lokaler midt i Alfaz del Pi.



SATSER FRISKT: Lina Rodriguez og Gemma Rubio holder til et steinkast fra Casa Cultura

HOME INVEST
ON SOLID GROUND
API Agente Oficial de la Propiedad Inmobiliaria

jorge@homeinvest.es
+34 607 237 975
+34 966 873 666
ved SUPER LA NUCIA

 Alfaz-Ref. V518 525.000.-€	 La Nucia - Ref. V667 189.000.-€
 La Nucia - Ref. B068 100.000.-€	 Polop - Ref. V498 215.000.-€

www.homeinvest.es

Ditt norske boligtorget på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

Torrevieja

Tog til Torrevieja?

Regjeringen i Madrid vil nå se på mulighetene for å gjenåpne togforbindelsen til Torrevieja. Den populære kystbyen hadde togforbindelse helt frem til slutten av 1980-tallet da ruten ble lagt ned.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Nærmere syv hundretusen euro er satt av til utredningen som skal gjøres av firmaet TRN Ingeniería y Planificación de Infraestructuras. Prosjektet inngår i en større plan om en helt ny togforbindelse på Costa Blanca.

Det har lenge vært snakk om å få tog til Torrevieja, men uten at man har kommet videre med planene. I august lanserte imidlertid regjeringen en anbudskonkurranse for utredning av prosjektet. Den 30. desember ble det klart at Firmaet TRN Ingeniería y Planificación de Infraestructuras SA har fått oppdraget med et budsjett på 689.193 euro.

Prosjektet inngår i planene om en helt ny toglinje, Tren de Costa, som skal gå fra Valencia i nord til Alicante i sør. Slik situasjonen er i dag finnes det en togforbindelse mellom Valencia og Gandía rett nord for Costa Blanca, som er knyttet opp mot rutenettet for lokaltog i Valencia by. I tillegg går det en «trikkelinje», TRAM Metropolitano de Alicante, videre langs kysten



mellom Dénia og Alicante. Torrevieja har per dags dato ingen togforbindelse.

Ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolón (PP) sier til avisen Información at han anser en mulig togforbindelse som en av de viktigste sakene i kommunen. I følge ordføreren vil en slik forbindelse gi økt tilstrømning av turister, industri og investeringer til hele Vega Baja. Også andre ønsker forslaget velkommen.

Blant annet skal partiet Los Verdes (De grønne) ha samlet inn over 12.000 underskrifter til støtte for prosjektet. Ordfører

Dolón understreker likevel at dersom togforbindelsen blir for dyr, vil man ikke gå videre med planene.

Torrevieja har også tidligere hatt togforbindelse. Linjen ble åpnet i 1884 og var i bruk helt frem til slutten av 1980-tallet. I dag tjener den gamle togtraseen som sykkelsti og gangvei.

Torrevieja

Store navn til jazzfestivalen

Den anerkjente svenske gitaristen Gustav Lundgren åpner jazzfestivalen i Torrevieja søndag 19. januar. Konserten spilles i Palacio de la Música hvor Gustav Lundgren Trio skal fremføre musikk av Django Reinhardt.

Celia Mur Quintet, etterfulgt av den kjente nordamerikanske jazzsangeren Randy Greer.

Billetter til konsertene fåes kjøpt på www.instantticket.es eller ved Teatro Municipal og koster 10 euro per konsert, 25 dersom man vil se alle tre oppvisningene. For mer informasjon gå inn på www.torrevieja.es.

Festivalen fortsetter med to konserter i februar og mars. Først ut er den spanske gruppen



JAZZ: Gitaristen Gustav Lundgren, åpner jazzfestivalen i Torrevieja.

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com

Calle San Juan
lokal 8 Alfaz del Pi (nær Centro de Salud)
+34 966 814 520
+34 646 421 512

Albir-Center
INMOBILIARIA SOLALBIR REAL ESTATE

the best opportunities...

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE
Property management
www.solalbir.com / mail@solalbir.com
T: +34 966 868 620 / 695 592 402

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



ALBIR - Moderne rekkehus på 85m², med hage på 25 m². Inneholder 2 soverom, 1 bad, 1 wc, stue, parkett på gulv. AC/CC, elektriske sikkerhet persienner, sørvendt. Vakkert felles svømmebasseng. COD 483 € **149.000**



ALBIR - Nye hus i rekke, 217m² m/ tomter fra 229m². Meget god bel. het. Moderne og unik design, 3 sov., 2 bad + 1wc, utstyrt kjk. Solarium m/ utsikt. Priv. hage og garasje. Førsteklasses materialer. Felles basseng og hage. COD 270 **FRA 329.000 €**

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com

EUROPA~SOL
INMOBILIARIA

C/ Manuel de Falla, 2, loc. 5. Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com

Alfaz' Paradise

C/ Badia, 50 - Playa del Albir
Tel.: 966 864 161
www.alfazparadise.com
alfazpar@hotmail.com

FLOTT LEILIGHETSKOMPLEKS I ALBIRÅSEN



Smak av Spania

Membrillo: Manchego-ostens søte venn

Med en emmen og ubehagelig smak, og konsistens som et nykløyvd vedtre, er det vanskelig å forestille seg at kvedefrukten, membrillo på spansk, er spanjolenes favoritt-tilbehør til den eksklusive manchego-osten.



Men den gjennomgår en tidkrevende, om enn ikke så arbeidskrevende prosess før den blir plassert på spanske dessertbord sammen med den holdbare osten som er blitt produsert i La Mancha regionen siden steinalderen.

KVEDE

Kvede er en relativt ukjent frukt for oss som er født og oppvokst i Norge, men den har vært dyrket i Spania og andre land i Middelhavsområdet flere tusen år før Kristus. Kvedetreet er glad i varme, følsomt for frost og trives best i kalkholdig jord.

Det blomstrer i april/mai, og de eggformede bladene har det særegne trekk at de blir større og større jo lenger ut fra skuddene de vokser. Selve frukten kan bli så stor som en grapefrukt og minner da mest om en forvokst pære. Den har brune kjerner som smaker som bitre mandler, men ikke prøvesmak - enkelte hevder de er giftige.

ØKONOMISK VEKST

Den eldre generasjon spanjoler forbinder nok også membrillo med en søt himmeriksmunnfull som ble plassert mellom to brødskriver før de ble presset sammen.

Det har ikke alltid vært like flust med pålegg i spanske matskap, og i en tid da Spania lå bak store deler av Europa når det gjaldt økonomisk vekst, og linsene utgjorde en av grunnpilarene i kostholdet, var membrillo-syltetøy en populær avveksling for små slikkemunner.

KVEDELIKØR

Membrillo inneholder store mengder pektin (stivelse) og brukes også som smakstilsetning og stivelsesstoff blandet sammen med andre frukter som blant annet epler og pærer. Det legges også "carne de membrillo" dulce (en ekstra søt utgave av syltetøyet) på wienerbrød og andre bakevarer. I tillegg produseres det små mengder kvedelikør.



Utleie - alquiler - for rent
VELKOMMEN TIL OSS

C / Págo 3 03530 La Nucia (Alicante)
(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681



www.sanasol.es info@sanasol.es



Costa Blanca Booking
DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



Vårt multinasjonale team på Costa Blanca Booking ønsker kjøpere, selgere og øvrige samarbeidspartnere et godt 2014.

Velkommen til vårt kontor for informasjon om alle detaljer ved kjøp, salg, leie, forsikring.

www.costablancabooking.com
Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove:	Inger:	Javier:	Isabel:
+34 620 858 617	+34 626 526 949	+34 657 857 445	+34 663 952 933

Allianz - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com



MANCHEGO

Mesteparten av det som lages av "carne de membrillo" i Spania konsumeres imidlertid altså i godt følge med litt ekstra smakfulle oster som bl.a. Manchego-osten.

Denne litt saltaktige osten, som er laget av sauemelk, er berømt langt utenfor Spanias grenser, men det er nok hovedsakelig i opprinnelseslandet den nytes sammen med kvedesyltetøy.

Kombinasjonen Manchego-ost, "carne de membrillo" og god rødvin er da også en fantastisk smaksopplevelse.

Og i motsetning til sitrusfrukter som nordmenn ofte bruker som tilbehør til ost, og som enkelte vinkjennere hevder "dreper" rødvinen, fremhever membrillo vinens egenskaper.

LANG HOLDBARHET

"Carne de membrillo" fås i de fleste supermarked. Ofte står den plassert med fløte eller flasker med karamell- og sjokoladesaus. På grunn av det store innholdet av sukker er syltetøyet holdbart i mange uker selv etter at emballasjen er åpnet.

For de som har lyst til å lage sin egen "carne de membrillo" så finnes det et ukjent antall oppskrifter. Sukkermengden i forhold til mengden frukt varierer fra halvparten til det dobbelte - i oppskriften under er det like deler frukt og sukker.

MAN TAR:

1 kilo rensert og skrelt kvede
1 kilo sukker
vann

SLIK GJØR DU

Skrell kveden, fjern kjernene og kutt opp i små biter. Hell over vann og kok i 30 - 40 minutter til kvede-bitene er møre.

Kjenn på dem med en gaffel. Hell av vannet, mos frukten, eventuelt i en foodprocessor, tilsett sukkeret og kok videre i 1,5 time.

For å få syltetøyet til å stivne i en pen "blokk" helles det i en ildfast form med smurt bakepapir og settes i stekeovnen i ca 50 grader i en times tid.

OLDTIDSFRUKT

Med et rikelig inntak av kvede, denne oldtidsfrukten som sies å komme fra Venus, skal man være sikret et lykkelig liv fylt av kjærlighet og fruktbarhet.

I tillegg skal den være bra mot magekramp, virke forstoppende hvis man har diaré - og virke forløsende ved forstoppelse.

Ifølge gamle, spanske kjerringråd kan man også bruke kvede i most tilstand som fuktighetskrem på tørre hudpartier.



JANUARTILBUD!

Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.

Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.

Vi har også take away service.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Spesialitet: Ovnsstekt lammeskulder, svineskanke og spareribs. Fersk fisk.

Restaurante Casa Juan

AIRCONDITION - OPPVARMING

Calle Pau Casals, 7 - Albir - Tel. 96 686 55 97

www.restaurantecasjuanalbir.com

Åpent alle dager unntatt mandag

Tema-restaurant

Dagens meny 10€

Beste kjøttkvalitet og retter med "superkrefter"
Besøk oss for et spennende måltid!

RESTAURANTE GASTROCOMIC
C/ JOAQUIN TURINA N1, LOCAL 5
EL ALBIR / ALFAZ DEL PI
TEL 965 07 95 26



f GASTROCOMICALBIR@GMAIL.COM

Ny restaurant i Altea - SIAM BEACH - ekte thailandsk mat

- En smak av Thailand
- Thai gjestfrihet

Flott beliggenhet ved strandpromenaden i Altea!

Siam Beach Thai Restaurant,
Calle Conde De Altea 40
Phone: 965844048 /
Mobile: 603310631



ARGENTINA BEEF & WINE

ALBIR GRILL & RESTAURANT
Authentic Creole Cuisine

Vi serverer 30 dagers modnet "Rioplatense biff" med opprinnelsessertifikat, importert direkte fra Buenos Aires. Kun benfri biff kan bli eksportert til Europa fra Argentina - og den får du servert hos oss.



PARRILLADA for to personer - 28 euro



BIFF/ENTRECOTE, 230 gr. 17,50/18,50 euro



ARGENTINA CREOLE PASTY 2,50 euro

NESTE SHOW 30. JANUAR

En smakfull og nytellesfull meny - 29 euro p.p.
Empanada + Argentinsk Entrecote (200 gr.) + dessert + vin + show
Velkomstcava og appetizer
RESERVERING ANBEFALES



Dagens Meny

9,90 euro
kl. 13 - 18
Brød og alioli,
Argentinsk biff (135 gr.), salat og pommefrites og drikke.

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir • TEL: 966 866 462 / 659 946 983
Du finner oss vis a vis Notar

Albir

Karma feirer ett årsjubileum i fin stil

For ganske nøyaktig ett år siden etablerte Merete Rendahl og mannen Terje forretningen Karma i Albir. Etter ett års drift kan vi fastslå at jubilaranten feirer i fin stil og at kundekretsen stadig øker i omfang. Merete Rendahl ser lyst på butikkens fremtid og er glad for at hun tok sjansen på å realisere butikkdrømmen på Costa Blanca.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

Karma selger klær, smykker, belter, vesker og mye annet som den moderne kvinne ønsker. Vareutvalget har blitt gradvis utvidet og antall kunder øker altså. Karma har primært norske kunder.

-Vi satser på klær med god kvalitet samt merker og design som ingen andre forretninger i Albir har. Det er nok akkurat på disse punktene vi har truffet godt, sier Merete Rendahl til SpaniaPosten.

Merete Rendahl og mannen flyttet til Spania i juli 2011. Etter å ha jobbet i garnbutikk i Norge i 13 år var ønsket å etablere egen virksomhet. Etter flere måneder med forberedelser og har job-

bing åpnet man forretningen 2. januar 2013.

DRØM I OPPFYLLELSE

-Det er ikke noe å legge skjul på at det er en drøm som har gått i oppfyllelse. Det at butikken går bra er hyggelig, men det er også flott å komme til varmere strøk. Det var det gode klimaet vi var tiltrukket av og da barna var store og de flyttet hjemmefra tok vi altså steget ut i verden, forteller Rendahl.

Karma har mange norske leverandører som Chill Norway, Line of Oslo og Barfota. Sistnevnte har også smykker, vesker og skjerf i sitt sortiment. Danske leverandører som Moxxy og Jensen finnes også i butikken.

-Kundene våre kommer med ønsker og vi forsøker etter beste evne å tilfredsstille ønskene ved å jakte på nye leverandører. I høst fant vi noen nye, gode leve-

randører fra Danmark på belter og skinnvesker etter påtrykk fra kundene. På den måten utvikler vi forretningen, slik at våre kunder får mer å velge i mellom.

LAVERE PRISER

-Hvordan er prisene sammenlignet med Norge?

-Vi har lagt prisene ca. 20 prosent under veiledende priser i Norge, slik at både de som bor her og de som er på ferie kan gjøre gode kjøp hos oss.

Det er primært damer fra 30-40 års alderen og oppover som er

kunder hos Karma i Albir, men det er også faste kunder som er 80 år.

-Det er et vidt aldersspekter på våre kunder. Karma er en butikk for alle voksne kvinner, fastslår en entusiastisk Merete Rendahl.



SENTRALT: Karma ligger plassert i en av sidegatene til hovedgaten i Albir, så forretningen er sentralt plassert.



GLADE BUTIKKDAMER: Lilli Ask og Merete Rendahl er fornøyde med utviklingen av ett årsjubilaranten Karma. Ask jobber halv tid i forretningen, mens Rendahl er eier.

PATAGONIA
STEAK
HOUSE
 ARGENTINIAN GRILL

Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom byporten og på høyre side.
Gratis mugge med Sangria eller øl om du bestiller før kl 18:00
 La Marina - 965 992 144 Quesada
 965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

TA MED
 DENNE
 ANNONSEN
 OG FÅ ET GLAS VIN
 ELLER ØL

La Terraza
 MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)
 SPESIALITETER:
 • Spareribs 12,95 €
 • Wienerschnitzel 10,95
 • Flyndre 14,95 €

FREE
 Wi-Fi
 ZONE

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
 03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com

Torrevieja

Ordfører støtter benådning av korrumpert PP-forgjenger

Ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolón (PP) støtter benådningen av sin forgjenger Pedro Hernández Mato (PP). Det er andre gang Dolón tar til orde for at den korrupsjonsdømte eksordføreren skal slippe fengsel. Ordføreren begrunner standpunktet med en «objektiv» vurdering av kollegaens helsetilstand. Den 65 år gamle Hernández Mateo er dømt til tre års fengsel for korrupsjon, men har søkt regjeringen i Madrid om benådning. Også tidligere president på Mallorca, Jaume Matas (PP), har gjort det samme. Matas er dømt til ni måneders fengsel for bedrageri, dokumentforfalskning og korrupsjon.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Eduardo Dolón sier i en uttalelse til media at han støtter benådningen av sin tidligere kollega, men understreker at standpunktet er personlig og ikke på vegne av innbyggerne i Torrevieja.

Han omtaler sin støtte til Hernández Mateo som en «objektiv» vurdering av den tidligere ordførers helsetilstand, men uten å konkretisere dette nærmere.

Dolón benytter også anledningen til å rose og takke sin gamle kollega og omtaler ham som en av de beste ordførerne Torrevieja noensinne har hatt. Hernández Mateo, som var ord-

fører i Torrevieja fra 1988 til 2011, ble i november i fjor dømt til tre års fengsel for å ha manipulert kommunens anbudskonkurranse for tømning av søppel og påsett at kontrakten gikk til to selskaper han selv ønsket skulle vinne.

Avtalen var av ti års varighet med en verdi på 97,8 millioner euro. Dommen ble stadfestet av høyesterett i oktober og kan ikke ankes videre. Hernández Mateo har derfor tydd til sine kollegaer i den Spanske regjeringen, i det som blir hans siste mulighet til å slippe fengsel.

Også ekspresidenten på Balearene, Jaume Matas (PP), har søkt regjeringen om benådning. Matas, som var president på Balearene i to perioder fra 1996 til 1999 og 2003 til 2007 og miljøvernminister i regjeringen til José María Aznar (PP) i årene 2000-2003, ble i 2012 dømt til seks års fengsel for bedrageri, dokumentforfalskning og korrupsjon.

Forholdet er knyttet til byggingen av velodromen Palma Arena på Mallorca. Prosjektet skal ha hatt et budsjett på 48 millioner euro, men endte til slutt

opp med en kostnad på over 90 millioner. Det antas at store deler av disse pengene har gått til korruperte forretningsfolk og politikere på Balearene.

I 2012 ble det avsagt dom på seks års fengsel for Matas, en dom Matas senere anket til høyesterett.

Straffen ble etter det redusert til ni måneder. Både Matas og Hernández Mateo slipper sanning mens benådningssøknadene behandles.



STØTTE: Ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolón, støtter benådningen av sin forgjenger.



**CLASSICA GOURMET ALFAZ
OG TAPASBAR/KAFETERIA**

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.
Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.
I vår tapasbar får du alltid en
velsmakende tapas gratis til din drikk!

c/ Madrid no. 2, Alfaz del Pi • Tlf. 965 887 097

"Velkommen" Palmen Bar & Bistro

Dagens lunsj fra €7.90 inkl kaffe. Ny meny!

A-la-carte og barnemeny
3-retters kveldsmeny fra 11,90 €

Norsk og internasjonal meny.

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Tirsdag tom søndag:
Matservicing fra kl. 13.00.
Mandag stengt



Vi sender norsk fotball!

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINSK GRILL

ALFAZ DEL PI

ALT DU ORKER Å SPISE



Calle Ejercito Espanoles 6, Alfaz del Pi
Tlf: 865 676 016
Du finner oss nær parkeringen til markedet

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Norsk-Svensk Husmannskost
Åpent Søn.-fre. fra kl. 13:00. Lørdag stengt

DAGENS 8.50 € KL. 13 - 17

Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker

Torsdager: Raspeballbuffet -

(komponer din egen tallerken)

Fredager: Svensk "Smörgåsbord" med varm og kald mat

Søn: Spesiell helgemeny

Ons. + Søn: Musikk & dans med Bernie fra kl. 20:30

Tlf: 690 011 209



Avd. Albir Nr. 4

supercocinera-anki@hotmail.com



Spania

Slutt på forvirring om ibéricoskinke

Spania innfører nye regler for merking av spansk ibéricoskinke. Reglene skal gjøre slutt på all forvirring om type og kvalitet på produktene og gjøre det lettere for forbrukerne å finne frem i butikkene.

Den nye merkingen inneholder kun fire kategorier; svart, rød, grønn og hvit merking som skal være festet synlig på skinken. Det svarte merket er forbeholdt

ytterste kvalitet der skinken kommer fra hundre prosent ibe-risk gris og med det strengeste kravet til føring, blant annet med kun naturlig beite om vinteren og føring med eikenøtter.

De tre andre kategoriene er grader av blandingsgris med mindre fritt beite og mindre eikenøtter, helt ned til hvit merking der grisen kun har fått tørrfôr.



SUDOKU Enkel

	8	7				4		2
6				4				5
3				1	2		6	
		3	5		1			
	1			3			7	
			4		7	8		
	4		3	2				1
2				6				7
8		6				9	2	

SUDOKU Medium

				8		1	2	
2				9		1		7
	3					9		5
		1	8		2			
	9			8		7		1
				9		5	4	
1		9					3	
3				4		5		1
	4	2		1				

SUDOKU Vanskelig

				9	6			7
							6	8
			8		3	1		2
	8	3	6					1
2	5			8			6	4
	1				2		9	7
	2		7	9			8	
	6	4						
8				4	6			

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

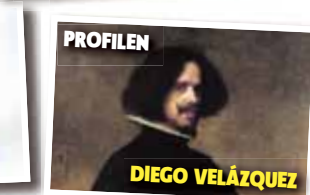
SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

I LØSSALG NÅ! 5 €

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreón · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafen/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Cero Local 1-8.

Albir

Tilbyr fem gratiskonserter på Costa Blanca

Yngve Fritjof Kristoffersen er en forholdsvis kjent norsk viseentertainer. Nå skal Kristoffersen forlyste nordmenn, svensker og dansker på Costa Blanca. Yngve Fritjof Kristoffersen skal holde fem konserter i januar og alle konsertene er gratis.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

Den første konserten går av stabelen i Sjømannskirken i Albir 21. januar. Dagen etter spiller Yngve Fritjof Kristoffersen på Little Norway i Albir, den 23. januar er det klart for underholdning hos Anki i Albir og den 24. januar er det «Skotten» i Alfaz del Pi som får besøk av nordmannen, mens rekken av gratiskonserter avsluttes hos Sissel i Benidorm 25. januar.

DYPE SPOR

-Yngve er på besøk hos meg på ferie, men ønsker å synge og spille. Han elsker det. Det er bakgrunnen for at det ikke koster noe å komme inn på konsertene, forteller Arild Røste i Albir. Røste er Kristoffersens venn og talsmann i denne forbindelse. Yngve Fritjof Kristoffersen har satt dype spor etter seg i vise-miljøene i Norge, Sverige og

Danmark. Han er primært kjent for sine tolkninger av Cornelis Vreeswijk, men Kristoffersen er også dyktig til å synge viser av Evert Taube og Bellmann. Den norske viseentertaineren vil også fremføre egne sanger samt irske og amerikanske folkesanger. Han har altså et bredt repertoar å vise til.

HUMORIST

-Yngve har gitt ut en plate i Sverige som fikk meget gode anmeldelser. Platen heter «Sånger fra Regnbågen» og den inneholder Yngves egne tonsetninger av ukjente, upubliserte Cornelis Vreeswijk-tekster, opplyser Arild Røste.

Yngve Fritjof Kristoffersen er humorfylt person. Historiene og anekdotene sitter løst, så alt taler for at lattermusklene får seg en real omgang med trim.

- Jeg garanterer trivelige opplevelser med Yngve Fritjof, sier Arild Røste.



GRATISKONSERTER: Viseentertaineren Yngve Fritjof Kristoffersen tilbyr fem gratiskonserter på Costa Blanca i slutten av januar.

PARKING AS CARS

ALICANTE FLYPLASS

- Beste pris/kvalitet
- Døgnbemannet bevakning
- Forsikring inkludert
- Kort- og langtids-parkering
- Gratis shuttle-service
- Vi snakker spansk, engelsk og finsk
- Alle lisenser & tillatelser
- Førsteklasses service

REDUSERTE PRISER FOR KORTTIDS-PARKERING.

**Tel nr. 648 966 090
(24 h service)
965 685 200**

ctra. De Alicante-Murcia
parkingascars@msn.com

WWW.PARKINGASCARS.COM

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:

Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:

Callosa de Segura, Benidorm
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:

Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada, Torrevieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:

Alicante, Almoradí, Torre Pacheco
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:

Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado
- TORREVIEJA

Mendoza
- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

consum
- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO
- LAS MIMOSAS

Supermercado COSTA BLANCA
- ALFAZ DEL PI

- ANNA'S SEGUNDA MANOS
Y MAS - BENJOFAR

Gallerian
Skandinavisk shopping Center
- TORREVIEJA

Carrefour
- BENIDORM

Super Valu

- ALTEA (MONTANAHO/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados Saura SA

- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS GAMA

- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

Mandag 20.01.2014	Mandag 20. januar	Mandag 20. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Berulfens historiske perler: De Olympiske lekene 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Norsk polarhistorie: Polfarene 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Ein dag i Sverige 15.00 NRK nyheter 15.10 QuizDan 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Aldri sur ... 16.20 Snøballkrigen 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Min isbjørnfamilie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Brøyt i vei 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Mammon 22.30 Prosjekt perfekt 23.00 Kveldsnytt 23.15 Inspektør Lynley 00.45 Nytt på nytt 01.15 Film: Første oppdrag 03.05 Kalde spor 03.55 Kalde spor 04.50 To store og tre små	06:00 Alarm 112 - Luftambulansen 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Svendsen om Hansen og Jensen 12:40 Fantastiske hjem 13:05 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Sirkus Northug 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Deal or no deal 18:00 Oppgrader! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel César 19:30 Hotel César 20:00 Vinneskallen - Premiere! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Varg Veum - Dødens drabanter 22:45 Varg Veum - Dødens drabanter 23:50 Torpedo 00:50 Mord og mysterier 01:50 Mord og mysterier 02:50 Løgnen 03:35 White Collar 04:00 The League 04:40 The League 05:05 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Jessie 06:20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Ullared 07:35 Happy Endings 08:00 Cougar Town 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Happy Endings 13:15 Melissa & Joey 13:45 Den syvende himmel 14:45 Ullared 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 4-stjerners middag 20:30 På liv og død 21:30 Brille 22:30 Revolution 23:30 På liv og død 00:30 Castle 01:25 CSI 02:20 Special Victims Unit 03:10 CSI: NY 04:00 CSI 04:45 Real Housewives of Orange County 05:35 Skraphandlerne i New York

Fredag 24.01.2014	Fredag 24. januar	Fredag 24. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Berulfens historiske perler: Tulipankrakket 11.00 NRK nyheter 11.05 Ut i naturen: Hjortekalven 11.20 V-cup alpin: Superkombinasjonen super-G, menn 12.45 Glimt av Norge: Isdraumen 13.00 NRK nyheter 13.05 Naturlens mirakel-ungar 14.00 NRK nyheter 14.05 Optimistene 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotellenes hemmeligheter 16.00 NRK nyheter 16.10 V-cup alpin: Høydepunkter super-G, menn 16.40 V-cup alpin: Superkombinasjonen slåm, menn 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 V-cup alpin: Høydepunkter superkombinasjonen, menn 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 QuizDan 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavian 22.25 Detektimen: Den fordømte 23.15 Kveldsnytt 23.30 Detektimen: Den fordømte 00.10 Tom Petty - Running Down A Dream 01.50 Kalde spor 02.45 Kalde spor 03.40 Detektimen: Den fordømte	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Svendsen om Hansen og Jensen 12:40 Fantastiske hjem 13:05 Matagentene 13:35 TV 2 hjelper deg 14:05 Mitt drømmehjem 15:00 Hvordan overleve 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Kollektivet 17:25 Karl og Co 17:55 Karl og Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Klippkompaniet 20:00 Norske Talenter 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Norske Talenter - fortsetter 22:15 Mord og mysterier 23:10 Mord og mysterier 00:10 Eurojackpot trekning 00:25 Film: Fritt vilt III 02:25 Snarveien 03:40 Penn og Teller 04:05 Penn og Teller 04:35 Svindlertriks 05:00 American Idol	06:00 Jessie 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Ullared 07:35 Happy Endings 08:00 Cougar Town 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Happy Endings 13:15 Melissa & Joey 13:45 Den syvende himmel 14:45 Ullared 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Top 20 Funniest 20:30 America's Funniest Home Videos 21:00 Showtime 22:55 The Graham Norton Show 23:55 Castle 00:50 CSI 01:50 CSI: NY 02:45 CSI 03:35 CSI 04:20 Real Housewives of New York 05:10 No Ordinary Family

Tirsdag 21.01.2014	Tirsdag 21. januar	Tirsdag 21. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Berulfens historiske perler: Roma anno 192 e Kr 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Min isbjørnfamilie 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Ein dag i Sverige 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotellenes hemmeligheter 15.55 Ut i naturen seervideo 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Trepleieren 16.20 Snøballkrigen 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Min isbjørnfamilie 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 NM hopp: Stor bakke 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Best i verden: Alpineventyret 22.10 Broadchurch 22.55 Extra-trekning 23.00 Kveldsnytt 23.15 Merkevarens hemmelighet 00.05 Film: Kongsreporteren 01.45 Kalde spor 02.35 Kalde spor 03.30 Ut i naturen: Kjære søster... 04.30 To store og tre små	06:00 Alarm 112 - Luftambulansen 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Svendsen om Hansen og Jensen 12:40 Fantastiske hjem 13:05 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Best i verden 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Deal or no deal 18:00 Oppgrader! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel César 19:30 Hotel César 20:00 Tid for hjem 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Grey's Anatomy 22:40 Hvordan overleve 23:40 Brutte løfter 00:35 Mord og mysterier 01:30 Mord og mysterier 02:30 Løgnen 03:15 White Collar 04:00 The League 04:20 The League 04:40 Alarm 112 - På liv og død 05:25 Better Off Ted	06:00 Jessie 06:25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Ullared 07:35 Happy Endings 08:00 Cougar Town 08:25 Den syvende himmel 09:15 Real Housewives of New York 10:05 Millionær søker kjæreste 10:55 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Happy Endings 13:15 Melissa & Joey 13:45 Den syvende himmel 14:45 Ullared 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 4-stjerners middag 20:30 På liv og død 21:30 Ari og Per løser verdensproblemer 22:30 CSI: NY 23:25 På liv og død 00:25 Castle 01:25 CSI 02:20 Special Victims Unit - Special Victims Unit 03:10 CSI: NY 03:55 CSI 04:45 Real Housewives of Orange County 05:35 Skraphandlerne i New York

Lørdag 25.01.2014	Lørdag 25. januar	Lørdag 25. januar
06.30 Puls 07.00 Forbrukerspektorene 07.30 Norge Rundt 07.55 Status Norge: Eldreboomen 08.25 NRKs sportslørdag 08.25 V-cup hopp 10.15 Vinterstudio 11.00 V-cup alpin: Utfør menn 13.15 X Games: Høydepunkter snøbrett Big Air, finale 14.15 Vinterstudio 14.30 V-cup kombinert: Lagkonkurranse hopp 15.15 V-cup kombinert: Lagkonkurranse langrenn 4x5 km 16.00 V-cup fristil: Skicross 17.00 V-cup alpin: Utfør kvinner 18.00 V-cup hopp: Kvinner 18.30 Vinterstudio 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Mesternes Mester 20.55 Musikalar i 100 21.55 Lindmo 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nattkino: Mrs Mandela 00.45 Miranda 01.15 Dansefot jukebox m/chat 03.45 Tom Petty - Running Down A Dream	06:00 TV 2 Junior 06:01 Baby Looney Tunes 06:23 Babar and the Adventures of Badou 06:45 Bananer i pyjamas 06:57 Rosas verden 07:08 Manon 07:15 Martine 07:28 Familien Stor 07:39 Mademoiselle Zazi 07:46 Horseland 08:08 Wendy 08:32 Winx Club 08:56 Angry Birds 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Too Fat To Fight 12:30 Too Fat To Fight 13:00 Den uendelige historien 15:00 Golden Globe Awards 2014 17:00 Norske Talenter 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Veien til Amazonas 20:00 Klippkompaniet 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:15 Film: Hodejegerne 00:15 Breathless 01:15 Film: Snikskytter 03:45 Better Off Ted 04:05 Better Off Ted 04:25 American Idol	06:00 Jessie 06:20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06:45 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 07:05 Wipeout UK 08:10 America's Funniest Home Videos 08:35 America's Funniest Home Videos 08:55 America's Funniest Home Videos 09:20 America's Funniest Home Videos 09:45 Top 20 Funniest 10:30 Melissa & Joey 11:00 Melissa & Joey 11:30 Bingobanden USA 12:00 Friends 12:30 Friends 13:00 Friends 13:30 Friends 14:00 Friends 14:30 Two and a Half Men 15:00 Two and a Half Men 15:30 Two and a Half Men 16:00 Two and a Half Men 16:30 Two and a Half Men 17:00 Herlige hjem 18:00 Sinnasnekker'n 19:00 Skulk med stil 19:00 America's Funniest Home Videos 21:30 Limitless 23:25 Ari og Per løser verdensproblemer 00:25 CSI: NY 01:20 Good Humor Man 03:40 CSI: NY 04:25 CSI 05:10 Real Housewives of New York

Foto Imprenta
Copisteria - Fotografia Digital -
Imprenta Offset - Rótulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Reklameskilt



Roll-up

Siden 1994

SPECIAL-TILBUD!

TeleSat Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via internett
IP Box fra **259 €**
Abonnement pr. mnd. **25 €**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.

Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 22.01.2014	Ondsdag 22. januar	Ondsdag 22. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Berufssens historiske perler: Marathon 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Min isbjørnfamilie 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotellenes hemmeligheter 15.55 Ut i naturen seervideo 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Tragedien på Folla 16.20 Normal galskap: Med livet som innsats 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Naturens mirakel-ungar 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektørene 20.15 Brenner - historier fra vårt land: Minner 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 I Jan Baalsruds fotspor: Alene i Lyngsalpene 22.10 Broadchurch 23.00 Kveldsnytt 23.15 Hetetokter og kaos 00.45 Broadchurch 01.30 Best i verden: Alpineventyret 02.10 Kalde spor 03.00 Kalde spor 03.50 Norske naturperler	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Svendens om Hansen og Jensen 12.40 Fantastiske hjem 13.05 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Tid for hjem 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Deal or no deal 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Cäsar 19.30 Hotel Cäsar 20.00 TV 2 Sporty: Gjør livet lettere 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 OL-drammen 22.45 Forhandleren 23.45 Nytt Land: Otto Sverdrups glemtle polarrike 00.45 Mord og mysterier 01.45 Mord og mysterier 02.45 Løgnen 03.30 White Collar 04.15 The League 04.35 The League 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jessie 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 På liv og død 21.30 CSI 22.30 Castle 23.30 På liv og død 00.25 Castle 01.25 CSI 02.20 Special Victims Unit 03.10 CSI: NY 03.55 CSI 04.45 CSI 05.30 Skraphandlerne i New York

Søndag 26.01.2014	Søndag 26. januar	Søndag 26. januar
06.20 Prosjekt perfekt 06.50 Brøyt i vei 07.30 Mesternes Mester 08.30 NRKs sportssøndag 08.30 V-cup hopp 10.00 Vinterstudio 10.15 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, menn 11.10 V-cup kombinert: Hopp 12.00 V-cup alpin: Super-G, kvinner 13.15 Vinterstudio 13.30 V-cup alpin: Slalåm 2. omgang, menn 14.15 Vinterstudio 14.30 V-cup kombinert: Langrenn 15.00 X Games: Høydepunkter ski Big Air, finale 16.00 V-cup hopp, kvinner 17.00 Vinterstudio 18.00 NM rally: Mountain Rally Norway 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Norske naturperler 20.55 Jakten på Norge 1814-2014: Forbryteren 21.45 Miss Marple: Greenshaws darskap 23.15 Kveldsnytt 23.30 Ikke gjør dette hjemme - Canada 00.10 Mesternes Mester 01.10 Mammon 02.10 Jakten på Norge 1814-2014: Forbryteren 03.00 Norske naturperler 04.40 Skavlan 05.40 Brenner - historier fra vårt land: Minner	06.00 TV 2 Junior 06.01 Pusekatten Poppy 06.12 Byggmester Bob 06.22 Elias 06.32 Thomas Toget og vennene hans 06.43 Vennebyen 06.54 Den lille prinsen 07.18 Prinsesse Lilfe 07.30 Ski Classics 2014: Før start 08.00 Ski Classics: Marcialonga 13.00 Ski Classics 2014: Oppsummering 13.30 Too Fat To Fight 14.00 Too Fat To Fight 14.30 På kanten 15.30 Nord for sola 16.30 Veien til Amazonas 17.00 Klippkompaniet 18.00 En ny start på livet 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 TV 2 Sporty: Gjør livet lettere 20.00 Best i verden 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Breathless 22.45 Vinneskallen 23.45 God kveld Norge 00.20 RAIN 01.20 Fiendens Fiende 02.25 Fiendens Fiende 03.25 Bored to Death 03.55 Verdens sterkeste mann 2010 04.45 60 Minutes 05.30 Better Off Ted	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 07.05 Wipeout UK 08.10 America's Funniest Home Videos 08.35 America's Funniest Home Videos 09.00 America's Funniest Home Videos 09.25 Top 20 Funniest 10.15 Melissa & Joey 10.40 Friends 11.05 Friends 11.30 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Two and a Half Men 13.30 Two and a Half Men 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Winter Wipeout 16.30 4-stjerners middag 17.30 4-stjerners middag 18.30 4-stjerners middag 19.30 4-stjerners middag 20.30 Castle 21.30 Åndens makt 22.30 Rizzoli og Isles 23.30 Major Crimes 00.25 CSI 01.20 Person of Interest 02.20 CSI: NY 03.15 CSI 04.05 Real Housewives of New York 04.55 Wipeout UK

Torsdag 23.01.2014	Torsdag 23. januar	Torsdag 23. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Berufssens historiske perler: Media før og nå 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Naturens mirakel-ungar 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotellenes hemmeligheter 15.55 Ut i naturen seervideo 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Stillhet - den nye lukusen 16.20 Normal galskap: Jakten på Bieber 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddssat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Naturens mirakel-ungar 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrödingers katt 20.15 Optimistene 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Status Norge: Eldreboomen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Verdas farlegaste vegar 00.15 Broadchurch 01.00 Hotell mor og far 01.55 Kalde spor 02.50 Kalde spor 03.45 Schrödingers katt 04.15 To store og tre små	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Svendens om Hansen og Jensen 12.40 Fantastiske hjem 13.05 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 OL-drammen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Deal or no deal 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Cäsar 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Matagentene 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Østerfor all fornutt - historier fra Russland 22.45 Criminal Minds 23.40 Hawaii Five-0 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Beck: Brannbilen som forsvant 02.25 Beck: Brannbilen som forsvant 03.10 White Collar 03.55 The League 04.15 The League 04.35 Alarm 112 - På liv og død 05.20 Better Off Ted	06.00 Jessie 06.25 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Winter Wipeout 22.45 Criminal Minds 23.40 Hawaii Five-0 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Beck: Brannbilen som forsvant 02.25 Beck: Brannbilen som forsvant 03.10 White Collar 03.55 CSI 04.15 The League 04.35 Alarm 112 - På liv og død 05.35 Skraphandlerne i New York

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse.
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juan narro.com



Administracion de Fincas Duran

Vi er et selskap som er dedikert til Eiendomsforvaltning / Husforvaltning med over 20 år erfaring. Om du ikke er fornøyd med nåværende Husforvaltning, kontakt oss gjerne for et uforpliktende tilbud.

ADMINISTRACION DE FINCAS DURAN, C/RUPERTO CHAPI 8, 03581 ALFAZ DEL PI
Tel. 96 686 63 17 (Jenny Norsk) • E-post: durationjenny@movistar.es • www.administraciondefincasduran.com



Centro de Servicios Alfaz del Sol - Calle Manises, 18 - Alfaz del Pi

Nail extentions
Facial treatments
Body contouring treatments
Massage
Waxing
Nutrition

beauty clinic
Rebecca 633 065 870

FYSIOTERAPI & ØSTEOPATI
CLÍNICA
CARLOS DIGÓN SØRENSEN
REFUSION MED HELFO



Manuellterapi
Fysioterapi
Osteopati
Akupunktur
Kosthold

Alfaz del Sol: 966 860 294 - Albir: 966 868 638 - Benidorm: 965 861 061

Fiat 500 L

€28 pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke
spansk, engelsk eller fransk.

• Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
• Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
• Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
• Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
• Åpningslisens (Licencia de apertura)
• NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
Avda. Pais Valencia, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Mandag 27.01.2014	Mandag 27. januar	Mandag 27. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Beruflsens historiske perler: Restaurant 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Norsk polarhistorie: Kampen om ressursene 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 QuizDan 16.00 NRK nyheter 16.10 X Games: Høydepunker ski slopestyle finale, menn 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunker Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 X Games: Høydepunker snøbertt superpipe finale, menn 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Brøyt i vei 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Mammon 22.30 Prosjekt perfekt 23.00 Kveldsnytt 23.15 Inspektør Lynley 00.45 Nytt på nytt 01.15 Film: Grensen 03.10 Miss Marple: Greenshaws dårskap 04.40 To store og tre små	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Svendens om Hansen og Jensen 12:40 Fantastiske hjem 13:10 Supernanny 14:05 Hus til salgs - oppussing 15:00 Vinnerehallen 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Deal or no deal 18:00 Oppgrader! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Caesar 19:30 Hotel Caesar 20:00 Vinnerehallen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Varg Veum - I mørket er alle ulver grå 22:45 Varg Veum - I mørket er alle ulver grå 23:45 Torpedo 00:45 Beck: Polis, polis, potatismos 01:40 Beck: Polis, polis, potatismos 02:35 Løgner 03:20 White Collar 04:05 The League 04:25 The League 04:50 Alarm 112 - På liv og død 05:35 Alarm 113	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Morgan og Ola-Conny i USA 21.30 Brille 21.00 Revolution 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.05 CSI 03:55 Real Housewives of New York 04:45 No Ordinary Family 05:30 Skraphandlerne i New York

Fredag 31.01.2014	Fredag 31. januar	Fredag 31. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Beruflsens historiske perler 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Gjennom Russland på 30 dager 13.00 NRK nyheter 13.05 Naturens mirakel-ungar 14.00 NRK nyheter 14.05 Optimistene 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Eit enklare liv 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Steingardane på Jæren 16.20 Normal galskap: Smertelig oppgjør 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunker Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Naturens mirakel-ungar 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 QuizDan 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Den fordømte 23.15 Kveldsnytt 23.30 Detektimen: Den fordømte	06.00 Alarm 113 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Det norske måltid 12:40 Fantastiske hjem - Sesongavslutning! 13:10 Matagjentene 13:35 TV 2 hjelper deg 14:05 Hus til salgs - oppussing 15:00 Hvordan overleve 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Kollektivet 17:25 Karl og Co 17:55 Karl og Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Klippkompaniet 20:00 Norske Talenter 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Norske Talenter - fortsetter 22:15 Program ikke bestemt 22:15 Eurojackpot 23:30 Film: Outbreak - I faresonen 02:05 Film: Poltergeist 04:00 Better Off Ted 04:20 Better Off Ted 04:50 CSI 05:10 American Idol	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.20 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Top 20 Funniest 20.30 America's Funniest Home Videos 21.00 Get Shorty 23.00 The Graham Norton Show 00:00 Castle 00:55 CSI 01:55 CSI: NY 02:50 CSI

Tirsdag 28.01.2014	Tirsdag 28. januar	Tirsdag 28. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Beruflsens historiske perler: Skjorbuk 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Schrödingers katt 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotellenes hemmeligheter 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Med film til folket 16.20 Normal galskap: Den store gevinsten 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunker Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, menn 18.30 Glimt av Norge: Flygal 18.45 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Asbjørn på Skutholmen 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Best i verden: Marit Bjørgen 22.10 Broadchurch 23.00 Kveldsnytt 23.15 Merkevarens hemmelighet 00.05 Film: Traffic 02.25 Best i verden: Marit Bjørgen 03.05 Kalde spor 04.00 Kalde spor 04.50 To store og tre små	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11:45 Det norske måltid 12:40 Fantastiske hjem 13:10 Supernanny 14:05 Hus til salgs - oppussing 15:00 Best i verden 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Deal or no deal 18:00 Oppgrader! 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Caesar 19:30 Hotel Caesar 20:00 Tid for hjem 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 22:40 Hvordan overleve - Siste episode! 23:40 Brutte løfter 00:40 Beck: Roseanna 01:35 Beck: Roseanna 02:35 Løgner 03:20 White Collar 04:05 The League 04:25 The League 04:50 Alarm 112 - På liv og død 05:35 Alarm 113	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Kongsvik videregående 21.00 Kongsvik videregående 21:30 Ari og Per løser verdensproblemer 22:30 CSI: NY 23:30 Castle 00:25 CSI 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI: NY 03:10 CSI 03:55 Real Housewives of New York 04:45 No Ordinary Family 05:30 Skraphandlerne i New York

Lørdag 01.02.2014	Lørdag 1. februar	Lørdag 01. februar
06.50 Debatten 07.50 Status Norge: Eldreboomen 08.20 Puls 08.50 Forbrukerspektørene 09.20 Norge Rundt 09.45 NRKs sportslørdag 09.45 Vinterstudio 09.55 V-cup alpin: Storslålåm 1. omgang, kvinner 10.30 V-cup langrenn: 10 km klassisk kvinner 11.45 V-cup alpin: Utfør menn 13.00 Vinterstudio 13.10 V-cup alpin: Storslålåm 2. omgang, kvinner 14.00 Vinterstudio 14.15 V-cup langrenn: 15 km klassisk menn 15.45 Vinterstudio 16.00 V-cup hopp 17.45 V-cup hopp: Kvinner 18.30 Vinterstudio 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Mesterens Mester 20.55 2012 Overturen - Ingrid Bjørnov 22.00 Lindmo 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nattkino: Into the white 00.55 Miranda 01.25 Dansesett jubebooks m/chat 03.55 Prinsesse Leia og veien videre	06.00 TV 2 Junior 06.01 Baby Looney Tunes 06.23 Babar 06.45 Bananer i pyjamas 06.57 Rosas verden 07.08 Manon 07.15 Martine 07.28 Familien Stor 07.39 Mademoiselle Zazi 07.46 Hørseland 08.08 Wendy 08.32 Wimz Club 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Too Fat To Fight 12.30 Too Fat To Fight 13.05 Film: Miss Potter 15.00 I Get That A Lot V 16.00 Program ikke bestemt 17.00 Norske Talenter 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Veien til Amazonas - Siste episode! 20.00 Klippkompaniet 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Gullfisker 2013 22:50 Film: Fun With Dick And Jane 00:45 Breathless 01:45 Film: Taken From Me: The Tiffany Rubin Story 03:40 Penn and Teller 04:10 American Idol	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Wipeout UK 07.45 America's Funniest Home Videos 08.10 America's Funniest Home Videos 08.35 America's Funniest Home Videos 09.00 America's Funniest Home Videos 09.25 Top 20 Funniest 10.15 Melissa & Joey 10.40 Melissa & Joey 11.10 Bingobanden USA 11.40 Friends 12.05 Friends 12.35 Friends 13.00 Friends 13.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Herlige hjem 17.30 Sinnasnekker'n 18.30 Agent Cody Banks 20.30 Kongsvik videregående 21.00 Kongsvik videregående 21:30 Con Air 23:35 Ari og Per løser verdensproblemer 00:30 CSI: NY 01:25 Fire Down Below 03:25 CSI: NY 04:15 CSI 05:00 Real Housewives of New York



Crown of India

Indisk Restaurant og take away

Nyetablert i gamlebyen i Altea

Festmeny for 2 personer for kun 35 €

Forrett
Velg mellom mange hovedretter
1 helflaske vin

Spesial lunsjmeny 9.95 €

Calle Mayor 2 - Altea
Tlf: 865 673 259 / 627 777 695
Åpningstider: 12-16, 18-24

Man with a Van

Ring i dag for prisoverslag!
Tlf: 633 331 677
Epost: flytting@spania.no

Flytte på Costa Blanca?
Vi bærer ut, kjører flytte-lasset og bærer inn for deg!
Trygt, raskt og rimelig!





Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es



PRENSA ELITE
Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja




Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssellkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Onsdag 29.01.2014	Onsdag 29. januar	Onsdag 29. januar	Torsdag 30.01.2014	Torsdag 30. januar	Torsdag 30. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Muntlig spørretime 11.00 NRK nyheter 11.05 Med hjartet på rette staden 12.00 NRK nyheter 12.15 Verdens mest moderne land 13.00 NRK nyheter 13.05 Folk: Siste dans med Nordstjernen 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Hotelienes hemmeligheter 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Seilerpresten i Rødøy 16.20 Normal galskap: Andenes makt 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Naturens mirakel-ungar 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektøren 20.15 Brenner - historier fra vårt land: Fra Moss til Nidaros med en imam 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 I Jan Baalsruds fotspor: Operasjon Furufleten 22.10 Broadchurch 23.00 Kveldsnytt 23.15 Urrtfinalen 2014 00.30 Best i verden: Marit Bjørgen 01.10 Broadchurch 01.55 Kalde spor 02.45 Kalde spor 03.35 Ut i naturen: Asbjørn på Skutholmen 04.35 I Jan Baalsruds fotspor: Operasjon Furufleten	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Det norske måltid 12.40 Fantastiske hjem 13.10 Supernanny 14.05 Hus til salgs - oppussing 15.00 Tid for hjem 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Deal or no deal 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Caesar 19.30 Hotel Caesar 20.00 TV 2 Sporty: Gjør livet lettere 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 22.45 Forhandleren 00.45 Beck: Mannen på balkongen 01.40 Beck: Mannen på balkongen 02.40 Løgnen 03.25 White Collar 04.10 The Big C 04.40 The Big C 05.10 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Tanderubakken borettslag 21.30 CSI 22.30 Castle 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.10 CSI 03.55 Real Housewives of New York 04.45 No Ordinary Family 05.30 Skraphandlerne i New York	07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Beruftsens historiske perler: Lukten av 1500-tallet 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 To store og tre små 12.00 NRK nyheter 12.15 Gjennom Russland på 30 dager 13.00 NRK nyheter 13.05 Naturens mirakel-ungar 14.00 NRK nyheter 14.05 Hygge i Strömsö 14.45 Svenske hemmeligheter 15.00 NRK nyheter 15.10 Eit enklare liv 16.00 NRK nyheter 16.10 Glimt av Norge: Sherpafolket i Sogn 16.20 Normal galskap: Forengelighetens pris 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Naturens mirakel-ungar 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.05 Schrødingers katt 20.15 Optimistene 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Status Norge: Eldreboomen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Merkevarens hemmelighet 00.05 Hotell mor og far 01.00 Broadchurch 01.50 Kalde spor 02.40 Kalde spor 03.30 Folk: Verdensarvens vaktmester 04.10 Debatten 05.10 To store og tre små	06.00 Alarm 113 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Det norske måltid 12.40 Fantastiske hjem 13.10 Supernanny 14.05 Hus til salgs - oppussing 15.00 OL-drømmen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Deal or no deal 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Caesar 19.30 Hotel Caesar 20.00 Magentene 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Skytterkongen - Premiere! 22.45 Criminal Minds 23.40 Hawaii Five-0 - Sesongpremiere! 00.35 Beck: Politimorderen 01.35 Beck: Politimorderen 02.30 Løgnen 03.15 White Collar 04.00 The Big C 04.30 The Big C 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Ullared 07.35 Happy Endings 08.00 Cougar Town 08.25 Den syvende himmel 09.15 Real Housewives of New York 10.05 Millionær søker kjæreste 10.55 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.20 The Big Bang Theory 12.50 Happy Endings 13.15 Melissa & Joey 13.45 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 4-stjerners middag 20.30 Winter Wipeout 21.30 Sinnesnekker'n 22.30 Person of Interest 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: NY 03.05 CSI 03.55 Real Housewives of New York 04.45 No Ordinary Family 05.30 Skraphandlerne i New York

Søndag 02.02.2014	Søndag 2. februar	Søndag 02. februar
07.00 Prosjekt perfekt 07.30 Brøyt i vei 08.10 Mesternes Mester 09.10 NRKs sportssøndag 09.10 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, kvinner 10.00 Vinterstudio 10.30 V-cup alpin: Storslålåm 1. omgang, menn 11.00 V-cup langrenn: Sprint fri teknikk, kvinner og menn 12.40 V-cup alpin: Slalåm 2. omgang, kvinner 13.30 V-cup alpin: Storslålåm 2. omgang, menn 14.15 Vinterstudio 14.30 V-cup hopp 16.15 Vinterstudio 16.30 V-cup hopp: Kvinner 17.30 Vinterstudio 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Norske naturperler 20.55 Jakten på Norge 1814-2014: Kampen for kjærligheten 21.45 Miss Marple: Evig natt 23.00 Kveldsnytt 23.30 Ikke gjør dette hjemme - Canada 00.10 Mesternes Mester 01.10 Mammon 02.10 Jakten på Norge 1814-2014: Kampen for kjærligheten 03.00 Norske naturperler 03.40 Lindmo 04.40 Skavlan 05.40 Brenner - historier fra vårt land: Fra Moss til Nidaros med en imam	06.00 TV 2 Junior 06.01 Pussekatten Poppy 06.12 Byggmester Bob 06.22 Elias 06.32 Thomas Toget og vennene hans 06.43 Vernebyen 06.54 Den lille prinsen 07.18 Prinsesse Lillife 07.29 Zou 07.40 Elefanten Ella 08.03 Full fart på flyplassen 08.30 Ski Classics 2014: Før start 09.00 Ski Classics: König Ludwis Lauf 12.00 Too Fat To Fight 12.30 Too Fat To Fight 13.05 Too Fat To Fight - Sesongavslutning! 13.35 Film: Delgo 15.20 Veien til Amazonas 15.50 Gullfisken 2013 17.00 Klippkompaniet 18.00 En ny start på livet 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 TV 2 Sporty: Gjør livet lettere 20.00 Best i verden - Siste episode! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Breathless 22.40 Breathless - Sesongavslutning! 23.40 Skytterkongen 00.40 RAN 01.40 Fiendens Fiende 02.40 Fiendens Fiende 03.40 Døds til Death 04.05 Verdens sterkeste mann 2010 04.55 60 Minutes	06.00 Jessie 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated 06.45 Wipeout UK 07.50 America's Funniest Home Videos 08.10 America's Funniest Home Videos 08.35 America's Funniest Home Videos 09.00 Melissa & Joey 09.30 Melissa & Joey 09.55 Melissa & Joey 10.20 Bingobanden USA 10.45 Friends 11.10 Friends 11.35 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Two and a Half Men 15.30 Winter Wipeout 16.30 4-stjerners middag 20.30 Castle 21.30 Andenes makt 22.30 Rizzoli og Isles 23.30 Major Crimes 00.25 CSI 01.20 Person of Interest 02.20 CSI: NY 03.15 CSI 04.05 Real Housewives of New York 04.55 Wipeout UK

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clincicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Den Norske Bokhandelen
ved kirkeplassen i Alfaz del Pi

**Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...**

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Ford Fiesta

€39 pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Den norske Bok-Cafe'n

Deilig norsk mat

Velkommen til Den norske Bok-Cafe'n. Solfyllt terrasse i Avenida del Albir. Frokost, lunsj, middag, tapas, kaker nystekte vaffer og kaffe. Norske aviser & ukeblader, bøker & egne postkort etc.

Forruten a la carte, har vi følgende "dagens":

Mandag: Karbonadesmørbrød
Tirsdag: Alfredos kjente fiskesuppe
Onsdag: Albirs beste laksesmørbrød
Torsdag: Lettsaltet torsk med bacon
Fredag: Kjøttkaker i brun saus
Lørdag: Risengrynsgrot. Salatbuffet
Søndag: Hjemmelaget lasagna med salat

Bestill bord på tlf: 966867423



RENAULT CLIO BACCARA AUTOMAT GIR SELGES. Automatisk, 5 dører, én eier med bokenmeldelser og kun 65.000 Km, første registreringen 1992, Ekstra: klima, sort metallic lakk, automatisk girkasse, CD-radio €2 400. Telefon: 620234673

MERCEDES BENZ C 220 CDI T AMG Automatisk selges 58.000 Km, 2008, grå metallic, grå mix skinn-setter, bixenon, gps, media interface, parktronic, telefon komfort, avtagbart tilhenger ball, semi-elektroniske oppvarmede seter, dekk-trykk kontroll, uklanderlig. €23 000 Telefon: 620234673

AUDI TT CABRIOLET. Audi TT Cabriolet årgang 2001 som ny med alt i udstyr. Har kun kørt 52000 km. Sort metallic aldrig skadet € 9.900 kontakt Tlf. 0045 4093 4098. Telefon: 40934098

SMÅBIL ØNSKES KJØPT. Ønsker å kjøpe grei liten/mellomstor bil, type golf el.lign. MAX pris 1500 Euro OBS Telefonnummer er norsk (+4793070743) €1 500. Telefon: 93070743

SÅLJES TRE-HJULIG EL MOPED i bra skick. Vin rød, mellom stor og anvendt circa ett år. Årgaren kan igen går med egne ben. 700€. Finnes i Torrevieja. Tel. 676 261 057. Timo.

MERCEDES CLK 200 CABRIO. 4 sæders, 2005, benzin, Aut., sølv-metal, fuld læder, Km 135.000 - (Altea) €13 800. Tel: 600945625

SEAT IBIZA 1.4 BENSIN. Meget pen og i god stand. Vist ITV nylig uten mangler. Nye dekk, dynamo, starter +++ Pris: 1.500 euro Kontakt Björn

på mobil 689806639. €1 500

VOYAGER TIL SALGS. Chrysler Voyager 1998 4x4 7 seter, benzin til salgs. Bilen står i Alfaz del Pi. €1 500. Tlf 91762446

BRUKTBILSALG. Audi4, Cabriolet, 2,0 TFSI, automatic, 2006 mod., sølvgråmetallic, sort lærinteriør, 57000 km. Strøken bil, kjørt 2-3 ganger i året, ellers stått i garasje i Altea Hills. Kan kontaktes telefonisk. €20 000. Tlf 97596354

PEN SØLVMET BMW 525i Aut. Bensin. 2001 modell. En eier. God stand. Kjørt 180.000 km. €3 800. Tlf 657199109

MERCEDES-BENZ E-KLASSE 220 cdi ,Stasjonsvogn, 2002, 219500 km. Drivstoff : Diesel .Girkasse: Automat triptronic. pris 3200 euro €3 200. Tlf 698684484



SALG AV ELEKTRISK PEIS. elektrisk peis med en varmeeffekt på 2.000w, et gjennomsnittlig forbruk på 80W og elektronisk termostat. Kan brukes uten å slå på varme del. 66 x 46 x 13 cm. Nypris 129€ selges for 50€. Ikke brukt. Telefon: 966926140

VINYLPATER KJØPES. Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader, engelske og norske fra 60-tallet. Tel: 695313070

HVIT SKINN 2-SETER OG 2 STOLER SELGES. Pent, lite brukte møbler selges. De står i nucia park, la nucia. Kan hentes mellom 15-22 februar, da er jeg der nede. Bilde kan sendes på mail. €400 Telefon: 97544190

ANNAS TIENDA I BENIJOFA. I hovedgaten. Den beste bruktehandelen med normale priser!!! Også nye ting!!! Gratis hjemkjøring!!! Vi tømmer ditt hus gratis!!! Åpen tirs.-fre: 10:00-14:00/15:00-18:00 Lørdag: 10:00-14:00. Tlf. 627 262 727

VITRINSKÅP + bokhylla + TV-bord. Brunlaserade furumøbler, mycket fräscha Skåp o bokhylla: 192 x 80 x 35 TV-bänk: 72 x 140 x 52 Vägghylla för filmer. annikarode@msn.com 627 154 722 €200

ELEKTRISK RULLESTOL - "SPORT RIDER". Ny 2011, lite brukt grunnet dødsfall. Svært gode kjøreegenskaper. Ny pris 4.600,- euro Selges for 2.000,- euro Mobil tlf. 682199955 €2 000



LÄGENHET TILL UTHYRNING I BENIDROM. Lägenhet på 4 våningen med 2 sovrum, kök, bad, vardagsrum, pool, trädgård, lekplats och parkering. 3 min till stranden. 525 €/ mnd - ström ej inkl. Tlf. 638 239 325 (Peter)

REKKEHUS LEDIG. Rekkehus ledig fra april til oktober. kort eller lang tids leie...norske tvkanaler nære buss ring meg...620350593

PRAKTFULL LEIL. PÅ STRANDPROMENADEN I ALTEA. Førstelinjeleil. med 180 graders utsikt. Nyrenovert og elegant innredet. Norske TV-kanaler, internett, 5 sengeplasser og 2 bad. Kort- og langtidsleie. Ledig i mars, april, mai, juni. Tlf. 91626363

REKKEHUS TIL LEIE. Rekkehus til leie i Alfaz: 3 soverom, 2 bad, terrasse og felles basseng. Bare langsiktig leie. Ledig 11 januar. 700€/mnd, 1 måned depositum. Tlf. 694416578

KORTTIDSLIE I ALBIR Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller 600€ pr mnd, vann, gas, og elektrisitet inkludert. Tlf: 609679808

ROMSLIG BOLIG TIL LEIE I ALBIR 3 soverom, 3 bad, terrasse, stor bod, panoramisk utsikt, garasje og felles basseng. Bare langsiktig leie. Pris: 650€/mnd + 2 depositum om den ønskes møblert. Ledig 13 januar. Tlf: 694416578

ENEBOLIG FOR SALG ALBIR 150m2, 400m2 garden. quiet and sunny all day. All on one level. Very close to doctors, supermarkets, bars. 633944860 Tlf: 633944860

VILLA TIL SALGS I CAMPELLO - COSTA BLANCA. Priv. salg. 150 m2 boflate, hjørnetomt på 1.800 m2. Etbl. boligomr. Sentr. varme, peis, 4 sov, 2 bad, sentralt bel. het. 1 km. til stranden. Møblert. 484.000€ + 34 608 802 966 (eng). vickyanonlinarefinestratlamonxa@gmail.com

LEIL. MED HAVUTSIKT I ALBIR Leies ut leilighet ved stranda Playa de Albir. 3 soverom, 2 bad, terrasse på over 150m2, parkeringsplass for 2 biler, felles svømmebasseng og hageanlegg. Langsiktig leie. Pris: 1400€/mnd+strøm. Telefon: 694416578

SOLIG LÄGENHET I BENIDORM. Höst/vinter/vaar-uthyrning till skandinaviska pensionärer. Rincón de Loix. 3 soverom, 2 badrum, vardagsrum, stort kök, 2 terrasser. Sol hela dagen. Uthyras maanadsvis. pris beroende hur maanga sovrum skall användas. 1 sovr=550€, 2 sovr=600€, 3 sovr=800€. Telefon: 606576587

ALBIR FOR LEIE. Fint rekkehus nær Albir sentrum. 3 soverom, 2 bad, ett gjestetolett. Sørvendt og lys. Garasje og parkeringsplass for 2 biler, Norsk TV, € 750 mnd. kontakt 678016152 €750. Tlf 678016152

HUS TIL LEIE. Leilighet i hus til leie i Polop ca 120 m2 møblert Norsk TV og internett Pris € 600,- + strøm Per Fuglestad tlf 004751450330 004791381334 Tlf 663561716

LEIL. TIL LEIE på Foya Blanca. Stor leilighet i enebolig til leie på Foya Blanca, Alfaz del Pi. Rett ved Reuma Sol. Egen inngang, stue, kjøkken, bad, 2 soverom. Fullt møblert. Perioden 01.01.14 - 31.05.14. €400. Tlf 90615304

PRAKTFULL LEILIGHET på strandpromenaden i Altea til leie. Flott førstelinjeleilighet i Altea med 180 graders utsikt. Nyrenovert og elegant innredet. Stue, kjøkken, 5 sengeplasser og 2 bad. Kort- og langtidsleie. Ledig i desember, mars, april, mai, juni, ... €475 Tlf 91626363

LEILIGHET VED HAVET I ALBIR Langsiktig leie. 3 sov, 2 bad, terr. på 150 m2 m/ havutsikt, park.pl. for 2 biler. Felles sv.basseng. Eiend. ligger på stranda Playa del Albir. Pris: 1400€/mnd+strøm €1 400. Tlf 694416578

HUS TIL LEIE. Stor enebolig med to etager, sep lei i under etg. Svømmebasseng til leie ved den norske skolen Alfaz del pi, Helår eller ferier. Hilde 600688575 €2 Tlf 600688575

TIL LEIE. Leilighet i hus i Polop. ca 120 m2, to soverom fullt møblert norsk tv + internett 600 + strøm epost dino-as@online.no tlf 0047 51450330 €600 Tlf 663561716

STUDIOLEILIGHET TIL LEIE I ALTEA Urb. La Galera de las Palmeras. Tilgang til hage og basseng. Hav og sjøutsikt. Lang eller korttidsleie. Tlf 699344496

VILLA TIL LEIE I ALTEA Urb. La Galera de las Palmeras. Stor stue, åpen kjøkkenløsning, 2 soverom, 2 bad, hav og sjøutsikt, 3 terrasser, hage og basseng. Lang eller korttidsleie. Tlf 699344496



UDLEJNING AF HUS I GRAN ALICANT 6 KM FRA LUFTHAVNEN. Hus/lejl. udlejes i Gran Alicante 6 km. fra lufthavnen. Lejl. på 84m2 + 60m2 tagterr. med udsigt over strand/hav, 2 værelser + 2 bad, stue & køkken, ligger perfekt. Priser fra 2300+400 el/vand samt rengøring (65euro). Kontakt: baa@get2net.dk tlf. +45 51839060

ENEBOLIG TILLEIE I ROJALES/QUESADA. Enebolig med 2 sov og 1 bad. Privat basseng. Gåavstand til Den Norske skolen. Til-



DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:
Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
• Dyrehospital • Analyser
• Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lø. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRA
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge



Tlf Norge +47 69 30 10 50
Fredrikstad

Sverige



Frankrike



Tlf Spania +34 645 295 679
Torrevieja

Spania



leie. Ligger i Rojales. Ta kontakt på Tlf : 99104139 Evt Mail : lindarygh@live.no.

UTHYRES LITET RADHUS.

2 sovrerum kjøk/vardagsrum badrum AC TV terras o takterass nyrustat.Nära saltsjön,restauranter gångavstånd centrum.Lungt äldre område. inf.brittmar1@hotmail.se. Tlf 966194772

OVERVINTRA I QUESADA. Lyxig radhuslagenhet 100 kvm, nära kopcentrum, fyra badrum, tva sovrerum, tva badrum, storstuga, kok,fullt moblerat och utrustat. Int tv, tvattmaskin,stor grill-plats. Uthyses 1 dec - 30 april 2014. Hyra 450 € plus el-va . Tlf 627474514

HUS ØNSKES LEID langtidsleie/åremål. Hus ønskes leid langtidsleie/åremål. Familie på 4, 3 miniatyr hunder, allergivennlige og røytefrie. Ordensfolk. I området Ciudad Quesada_ Torrevieja. Haster. Tlf 96018812

LA-MANGA/LAS GEMELAS

Pen leilighet til langtidsleie for pensjonistpar. Rett ved sjøkanten. 83 kvadrat. Stue, kjøkken, 2 soverom, 2 bad, vaske-rom. Terasse på 15 kvadrat. Tlf 95853277 Costa Blanca Syd



JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

RØRLEGGER SOM KOMMER PÅ

DAGEN: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing, av bad og kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 965 889 832 – E-post: a.fonsdiaz@hotmail.com

*SHIELDAIG*KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT

Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers

ovenfor El Pages Restaurant. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/680562745

MEDHJELPER SØKES. Norsk og spanskaltalende medhjelper søkes til klinikk i Torrevieja. Opplæring vil gis og ingen erfaring er nødvendig. Telefon:600688575

WORKSHOP I AKRYL OG OLJEMALING I VILLAJOYOSA, NÆR STRANDEN. 2 timer 12 €, 3 timer 15 €. For å gjøre en avtale kan du ringe meg på 618 994 776 eller send en e-post til: info@atelierfaber.com. Nettside: www.artefaber.com

SERVITØR SØKES. Servitør, kvinne eller mann på deltid, søkes til veldrevet Bar & Bistro i Albir. Henv: Tlf: 865 676 306

ER DU GLAD I DYR? Hundesentret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgang osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

ØNSKER DU DIN BIL KJØRT TIL NORGE? Ektepar i 50 årene kjører gjerne din bil til Norge i månedskifte des/jan evd april/mai 2014. Tel. 679 510 890 el 626 125 457

HASTER! Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

ARBEID UTFØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereider, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

SALON MARGARETHA'S

24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com

HUSH - HAIR, BEAUTY, NAILS.

Vi søker erfaren Skjønnhets-terapeut på heltid og engelsk/spansktalende Resepsjonist på deltid, opplæring vil bli gitt. Send CV til hushsalon@hotmail.com eller ring Salongen på 96 686 81 59 spør etter Jane .



BOLIG UTLAND

HJEM TIL NORGE. Pen leil. i centrum Vikersund.Passer for enslig eller par. Fullt møblert alt nytt. 5 min. gange til Lege å butikker, have å utepl., Rimelig leie for ordensfolk, Tel.0034 966 70 30 38.

LEILIGHET I SVERIGE. Ledig pen 5 roms leilighet 117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund. Månadsavgift 3.645 SEK. Pris 150.000 NOK eller bud. Kontakt +46 734054554 eller +46 702507998. Tlf noplats

LEDIG PEN 5 ROMS LEILIGHET 117 kvm i Tidaholm, Sverige. Ca 3 tim fra Svinesund.Månadsavgift 3.645 SEK. Pris 150.000 NOK eller bud. Kontakt 0046734054554 eller 0046702507998.



BOLIG SØKES

LEILIGHET ØNSKES LEID I ALBIR

To voksne ordensmennsker, ikke- røykere men med en liten,rolig og røytefri hund ønsker å leie koselig moderne leilighet i området rundt Benidorm. Vi ønsker leilighet med norske TV kanaler og Internett Telefon:48209701

ØNSKER Å LEIE LEILIGHET ALBIR

ALFAZ DEL PI. Vi er fire kjekke norske ungdommer som skal gå 2 året på videregående skole på den Norske skolen i Albir. Vi ønsker å leie en leilighet sammen for skoleåret fra august 2014 til og med juni 2015. Tlf:91592717

LEILIGHET ØNSKES I ALBIR

Ønsker å leie leil. sentralt i Albir fra november til mars 2014. Rolig,snill og sikker betaler.

Send gjerne sms med retningsnummer 47 først. 500-800 euro. Tlf:46500073

LEILIGHET ØNSKES LEID. Leilighet eller hus ønsket leid i Albir/Alfaz, med 2 soverom/ norsk tv eller muligheter for det av et norsk par i 50 årene, for 6-12 mnd f.o.m 20.1.2014. max 700 euro mnd og 1 mnd depositum. Tlf:94480133

LEILIGHET MED HAVE ØNSKES

Voksen norsk dame ønsker leie leilighet på bakkeplan med have gjerne en liten bungalow,alt av interesse maks pris 500 euro. Langtidsleie.minimum 6 mnd. Tlf. 004790794998

HUS ØNSKES LEID I ALFAZ DEL PI

Umøblert hus minimum 150 kvm m/pool ønskes leid i to år, eller lengre, i nærheten av den norske skolen i Alfaz del Pi. To voksne og en datter, ordensmennsker, ikke røykere. Telefon:95859508

Ford Focus



€44 pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

STØRST UTVALG AV TEPPER PÅ COSTA BLANCA

Ingen grunn til å ha kalde føtter på kalde gulv - Sengeforleggere i alle størrelser på lager



Kom inn å se Costa Blancas største utvalg av ferdig-syddede gardiner i alle størrelser og fasonger! Mange typer gardinstenger og tilbehør på lager.

Stort utvalg i blending- og termiske gardiner. En rekke farger å velge mellom.



LEOS
SOFT FURNISHINGS
SUPER STORE
leos-superstore@live.com

KJEMPEUTVALG | FANTASTISKE PRISER

Benidorm | Costa Blanca | Altea
C.N. 322 ALTEA | 965 844 848
EL PARTIDA PLANET
Mandag til fredag 10.00-20.00. Lørdag 10.00-14.00

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



www.SpaniaPosten.no

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Leiebil til lavpris!

Enkelt, raskt og billig leiebil i hele Spania!

**Lavpriskampanje
på langtidsleie!**
Se vår webside

LEIEBIL I 28 DAGER
FRA UTROLIGE

€108

Kundeservice på norsk!

E-Post: kundeservice@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Fiat 500 L



€28
pr uke

Fiat Panda Plus



€37
pr uke

Ford Fiesta



€39
pr uke

Ford Focus



€44
pr uke

Seat Ibiza



€39
pr uke

Audi A3



€53
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€73
pr uke

Ford Focus Gmax



€87
pr uke

Ford Focus stv



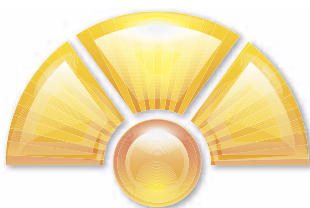
€76
pr uke

VW Beetle Cab



€122
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 19. Jan, utlevert på Alicante flyplass ca. 3. Feb. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA